

Bu eserin;
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı
İSTANBUL – Beyoğlu



X

جامع و محرمی :

جمال الحسنات

۹-۷۷

مهره روت فتویه قرآنی نامه اولاد

تأسیس اولشدر .

مصور

مجموعه ۱۳۱۳

نویسندگان وقت فنون

ایکینچی سنه

۱۳۱۱ سنهده مخصوص بر تقویم الیه بر سنهک
و لغات مدینه و قیامه عالمه حاجت و تصاویر
مهدیه جواهر .

معارف نظارت جلدینک رفعتیه طبع اولشدر

استانبول

(عالم) مطبعه سی - احمد احسان و شیرکاسی

۱۳۱۲

İSTANBUL
KUTUPHANESİ
128



İSTANBUL
KÜTÜPHANESİ
İSTANBUL KÜTÜPHANESİ
TÜRK KİTAPLIĞI



فوسال ثروت فنون بوستہ

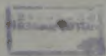
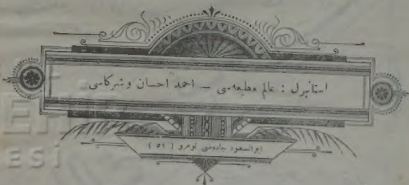
ایکٹیجی دفعہ اولیٰ اوزرہ نشر اولیور. سالنا.

مہمناک سبب ومقصد تأسسی پیشکاه اهل

وطالمودہ فیضی ایچون چکن سنہ کی جلد مزیدہ یادیندر کی نہ ۱۳۰۴ ، سنہ ستده
طرقی عاجزانه مزون نشر اولتان ، تقویم همراه ، ملک مقدمہ سنی پروجہ آتی نقل
ایده:

بجودفہ دنی غرب دسالی موقر مزیدہ سنہ قاعدہ توفیقاً برده (تقویم) شریف اولوزرہ
عاجزانه یادیندر بطور عامه وضع اولتور ، تقویم کلدیسی کودیوہ (تقویم همراه) ی بشیرورہ
جہولی ایدہ آئندہ فیروزقہ اولوزرہ ! دوقہ ! سوزنرندہ عبادت دہ بالی بزڈھار دوشمالیدہ ،
شیرورہ جہولی دوج ایتمکہ پراہ پر سنہ قرضہ دقوعیر لوبدہ اھیتی جیبید جانب نظر دقت
اولانہ مہارتات فیز وادیدہ مٹ ایلمک برنلرہ ب طاقی مہابت مقیدہ وظیفہ عہودہ ایلمک
طریقۃ الحجاب ایتمک .

واقفا شر اصولہ تقویم یازمی بڈہ یکیدہ . (دع معرفت) امتیاز ابریلورہ (تقویم
عمرانہ) تھریج ایتمک اصولہ یازمیدہ ملکوزرہ جیدہ قدرک ایکٹیجی اھرار ایتمک
اولیور . اورادہ ایدہ اور دوجہ تقیم ایتمکہ یاکل فرانسہ لاندہ ہر سنہ ہوز دوتوی
وادی مطالعہ قرطقدہ دہ . ہم بر اصول اورادہ قصار دتیری سنہ واهالیک الہ مقیدہ
واکابر فی کتابتیشی تشکیل ایتمکہ برنلرہ .



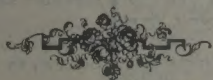
(تقریر) که وقت ظروری و فرائض درده قلمبند (آلایاق) سوزنیک جرت اشتقاق معلوم نگردد. مع مانع تاریخ و ادبیات و صنایع فقط نظر به اهمیت حقیقی و ادب. زیرا تقریر افکار بشرینک ایلیک اظهارانی میانه داخلند. صنعت طباعتک اختراعند اولی آبادی نامه خد اول ادب بشری آثار عتیقه مقادیر محفوظ اولاد بر طاقم تقریر بکثر آثار نظر اعتباره آلفیلفی تقریر (آلایاق) اصولی. اصل صنعت مذکور ملک کشفند صدکه رواج بر لب و کونکرده کی در بر صفت آفشد. اختراع طباعتند اولی با ادب بشری الله بر لانه اناده دخی تقریرات زمانه. و ایام مقدس کونکرده کی بواسطه دخی تصریح اولند. صنعت طباعتک ایلیک با صیقلی کتاب کتب و ادب اندر صدکه مطبوع از اولی تقریر میگرداند و یک جوفه سطر عوام ناسک کفایتند بیک کتاب اداری بولند. تقریرند 'طباعتک اختراعند صدکه به ایلیک کی در ام اولند ابرده صدکه در مشاهیر زمانک دادند ظرفند وقوع کلوه مارتانک بر سندی دوج در بندر حقدند تفصیلات اعطای طاعتند آفشد فاعده اولند. مع مانع فرائضه ایلیک سده اول نیل اولنامه مصر تقریر شمسیگردند زیاده جالب دقت. زیرا شمسی عیاقبند در کی تصاویر فاعده مصر غزاردند النسب اولاف ذلک همیندر لهرارد. امکی تقریر ملک قریلکسری ابره بر کونکی کونده یک شمعدانده. دخی روایت نظر ایلیک کتبالمسی و اعلی حساب ابره سر شروع قریلکسریلک ملکلی "در عید" مع بولند ابره. تاریخ با انبر (تقریر ملک) نه در هر مذهب اختلاف اولیلفی دخی قابل نظر نگردد.

سالنامه منک ثروت فنون نامته اوله دق میدان مطالعه به وضع اولنسنه کاتبه بوده اور و بانک الک مهم جراید مصور سنده مندر بر اصوله تبیین کتابت الیوز شو بولده حرکت انککه "ثروت فنون" غزیه منک برقیصه منی دها اجمال امتش بولتیوز. مصور غزیه. بر ملکک هفتده بر دفعه انتشار ایدر مصور ترجمان ترقیات و تحلیاتی اولسنه نظر آ مصور غزیه با منه مؤسس سالنامه دخی مملکت بر سنه ظرفند کی تحلیات و تالیل منک زیده مصوری اولور.

"نوسال ثروت فنون" که چکن سنه انتشار ایدن جلدی فوق لعاده ظاهر رغبت اولدی. آثار منتشره حقدند نادرا کورین بر مختار دق نوسال ثروت فنونه نصیب

اولدی. یعنی آرزو زمان ظرفند نسخ مطبوعه منی قالدی. بوند طولانی اهل مطالعه و رغبت صورت مخصوصه تشکری و جیهدن بولورم. برده چکن سنه کی نوسال ایلیک سنه ناسی اولق حیثیتک یک تقیصه ایلی. نقاضی نظر مسامحه ایله کوریلرک سالنامه به زیاده حسن توجه اراده اولنسی ایلیکی سنه انتشار فزیده اثری ممکن مرتبه اصلاح و ازاله ایلیک اوزره بزه برهوس و یردی. او هوسله چالیشدق ۱۳۱۱ سنه سنه مخصوص نوسالی پیشگاه اهل مطالعه به وضع الیوز. بو سنه کی نوسال منک مکملاتی ادعا ایدم. فقط برنجی جلدی غزیه نسبه اتی قریلدر. اشته بوند دولا یدر که مطالعین کرامک دها زیاده رغبتی کورمکدن امید وار بولتیوز. سالنامه منک اخذ نام ایلیکی ثروت فنون غزیه منی بو کونکی مکملیت و ترقیات حای معارف و فنون پادشاه کالات پرور و شهنشاه عاطفت کسرت ولی النعمت اعظم آفند. حضور تریلک سایه معالی و ابرنده احرار ایلش و محضاً عنایت و معاونت جلایه خسروانه لایله شان عثمانی به جیبان بر درجه یکش اولدنی ایچون نوسال ثروت فنون. دخی او عاطفت جلایه و عنایت مخصوصه ثمره ترقی غایتله میدان کیش بولتیوز دیکدر. بناء علیه ترقیات اسلامیه و عثمانیه منک مسبب بکانه منی و تبیه صداقه ملاکاتک قریلکسری نوان پادشاه اعظم و خلافتنده مفهم افندمن حضور تریلک از دیار عمر و اجال جناب شهنشاه لری دعای واجب الاداسنی پوراده دخی تکرار ایله تزیین لسان عبودیت ایدم.

احمد احسان



سنة هجره ١٣١٢ - ثمانية هجره ١٢٧٣ { ٦ } سنة ماله ١٣١١ - سنة ميلاده ١٨٩٥

ماہات	رمضان المبارک	نيسان	شوال المکرم
-------	---------------	-------	-------------



امام	مقام	سال	روز	تاریخ	ملاحظات	امام	مقام	سال	روز	تاریخ	ملاحظات
چهارشنبه	۱۶	۱۳	۱۶	۱۰۰	۲۵	چهارشنبه	۱۶	۱۳	۱۶	۱۰۰	۲۵
پنجشنبه	۱۷	۱۳	۱۷	۱۰۱	۲۶	پنجشنبه	۱۷	۱۳	۱۷	۱۰۱	۲۶
جمعه	۱۸	۱۳	۱۸	۱۰۲	۲۷	جمعه	۱۸	۱۳	۱۸	۱۰۲	۲۷
چهارشنبه	۱۹	۱۳	۱۹	۱۰۳	۲۸	چهارشنبه	۱۹	۱۳	۱۹	۱۰۳	۲۸
پنجشنبه	۲۰	۱۳	۲۰	۱۰۴	۲۹	پنجشنبه	۲۰	۱۳	۲۰	۱۰۴	۲۹
جمعه	۲۱	۱۳	۲۱	۱۰۵	۳۰	جمعه	۲۱	۱۳	۲۱	۱۰۵	۳۰
پنجشنبه	۲۲	۱۳	۲۲	۱۰۶	۳۱	پنجشنبه	۲۲	۱۳	۲۲	۱۰۶	۳۱
جمعه	۲۳	۱۳	۲۳	۱۰۷	۱	جمعه	۲۳	۱۳	۲۳	۱۰۷	۱
پنجشنبه	۲۴	۱۳	۲۴	۱۰۸	۲	پنجشنبه	۲۴	۱۳	۲۴	۱۰۸	۲
جمعه	۲۵	۱۳	۲۵	۱۰۹	۳	جمعه	۲۵	۱۳	۲۵	۱۰۹	۳
پنجشنبه	۲۶	۱۳	۲۶	۱۱۰	۴	پنجشنبه	۲۶	۱۳	۲۶	۱۱۰	۴
جمعه	۲۷	۱۳	۲۷	۱۱۱	۵	جمعه	۲۷	۱۳	۲۷	۱۱۱	۵
پنجشنبه	۲۸	۱۳	۲۸	۱۱۲	۶	پنجشنبه	۲۸	۱۳	۲۸	۱۱۲	۶
جمعه	۲۹	۱۳	۲۹	۱۱۳	۷	جمعه	۲۹	۱۳	۲۹	۱۱۳	۷
پنجشنبه	۳۰	۱۳	۳۰	۱۱۴	۸	پنجشنبه	۳۰	۱۳	۳۰	۱۱۴	۸
جمعه	۳۱	۱۳	۳۱	۱۱۵	۹	جمعه	۳۱	۱۳	۳۱	۱۱۵	۹
پنجشنبه	۳۲	۱۳	۳۲	۱۱۶	۱۰	پنجشنبه	۳۲	۱۳	۳۲	۱۱۶	۱۰
جمعه	۳۳	۱۳	۳۳	۱۱۷	۱۱	جمعه	۳۳	۱۳	۳۳	۱۱۷	۱۱
پنجشنبه	۳۴	۱۳	۳۴	۱۱۸	۱۲	پنجشنبه	۳۴	۱۳	۳۴	۱۱۸	۱۲
جمعه	۳۵	۱۳	۳۵	۱۱۹	۱۳	جمعه	۳۵	۱۳	۳۵	۱۱۹	۱۳
پنجشنبه	۳۶	۱۳	۳۶	۱۲۰	۱۴	پنجشنبه	۳۶	۱۳	۳۶	۱۲۰	۱۴
جمعه	۳۷	۱۳	۳۷	۱۲۱	۱۵	جمعه	۳۷	۱۳	۳۷	۱۲۱	۱۵
پنجشنبه	۳۸	۱۳	۳۸	۱۲۲	۱۶	پنجشنبه	۳۸	۱۳	۳۸	۱۲۲	۱۶
جمعه	۳۹	۱۳	۳۹	۱۲۳	۱۷	جمعه	۳۹	۱۳	۳۹	۱۲۳	۱۷
پنجشنبه	۴۰	۱۳	۴۰	۱۲۴	۱۸	پنجشنبه	۴۰	۱۳	۴۰	۱۲۴	۱۸
جمعه	۴۱	۱۳	۴۱	۱۲۵	۱۹	جمعه	۴۱	۱۳	۴۱	۱۲۵	۱۹
پنجشنبه	۴۲	۱۳	۴۲	۱۲۶	۲۰	پنجشنبه	۴۲	۱۳	۴۲	۱۲۶	۲۰
جمعه	۴۳	۱۳	۴۳	۱۲۷	۲۱	جمعه	۴۳	۱۳	۴۳	۱۲۷	۲۱
پنجشنبه	۴۴	۱۳	۴۴	۱۲۸	۲۲	پنجشنبه	۴۴	۱۳	۴۴	۱۲۸	۲۲
جمعه	۴۵	۱۳	۴۵	۱۲۹	۲۳	جمعه	۴۵	۱۳	۴۵	۱۲۹	۲۳
پنجشنبه	۴۶	۱۳	۴۶	۱۳۰	۲۴	پنجشنبه	۴۶	۱۳	۴۶	۱۳۰	۲۴
جمعه	۴۷	۱۳	۴۷	۱۳۱	۲۵	جمعه	۴۷	۱۳	۴۷	۱۳۱	۲۵
پنجشنبه	۴۸	۱۳	۴۸	۱۳۲	۲۶	پنجشنبه	۴۸	۱۳	۴۸	۱۳۲	۲۶
جمعه	۴۹	۱۳	۴۹	۱۳۳	۲۷	جمعه	۴۹	۱۳	۴۹	۱۳۳	۲۷
پنجشنبه	۵۰	۱۳	۵۰	۱۳۴		پنجشنبه	۵۰	۱۳	۵۰	۱۳۴	

بوآبد نوماس، باديجان، خيسار، فباي،
قواله، باميه، بابوق و توتون فسدلري ديكيلىر .
موسام، بورجاق، فاسوليه مصر بغدادى كنور پرش
زرع اولدور .
بوآي استانبولده اكثرا موسم شتادن قيههالده
كذار ايدر .

ہوا بیدہ صوفیان، فریٹ اوزمی، بوکرچہ،
مرچٹ و ماسدہ آجہ جی چیکرک نخی اکپور،
وائیکچی دھہ باغ ہودانہ،
نوروز سلطانی مارٹ طقوزنجی کھجھی انانی
ساعت ۱۱ بجے ساعت ۲۶ و ۳۷ تاتہدہ
وفو، عاور،

سنة هجرية ١٣١٣ - شعبة هجرية ١٢٧٣ / ٧ - سنة مالية ١٣١١ - سنة ميلادية ١٢٩٥

مايس — ذى القعدة حزيران — ذى الحجة

[illegible]

بویاده لحنه . قازانای کره یی فیملری واصله یاتتی بکیلیک . شاموخ و شامخ شخصی ذرع اودوم . یزیک آقسی بویانک کیریمینه قدر . قال تطیق و اجرامی . روز پادا بویاه مضارده .	بویاده بیرق ایشینه باغلا یی . مایبل اولدی اویشنه قدر کوتورک کالینلری بیرق و باغ اوغو . لهقه و عیالری . سیاهلر ارکن پاشه ایسه بویا مایس ایاشانه مایبلت لادامد . لوتقلردن و قیشلاردن ماضیلر بویان ایتیار کولمادی .
--	---

باید لحظه ، قارنايت کرده و بز فیدلری و منطقه
ی دیکلیر . شاورج و شالم شخصی زرع اولنور .
برای آتیدی بویک یکرمیسته قدر قابل تطبیق
ادر .
روز بایدا نوآه مصافدر .

سنة هجرية ١٣١٣ - شمسية هجرية ١٢٨٣ { ٨ } - سنة ماله ١٣١١ - سنة ميلادية ١٢٩٥

تموز — محرم الحرام



اغسطس — صفر الحبر

[illegible]

بآئینه براسه یاصدیفی آجیلر و آمریقا لخمی
 اکیلر، گداز مارلیا، باآسی اکیلر، حز براندی
 معتدل دوام ایغش ایسه بویک اواسقنه قدر
 آشیسته دوام قابدر .
 درسعاده اشدتلی حرارت کوریلورکه کولکه ده
 اداک ۳۵ درجهی بولدی واردر .

بوابك اون طوقونجي كوئنه جالوس مېنت مانوس
حضرت بابا ناميك اون طوقونجي سته دوو په سي مصادفدر
بوآبد كنه كنهان ، خشفاني ، زعفران ، بولاق
وكونور ايچون شام وپايتجار وطوب خشملي اكابر
پرواصه قيدرلوي بايلير ، الكچي بيراق، اشيشي دخي
فستوس ده اجرا اولور .

١٩٠١ — ربيع الاول



تشرین اول — ربیع الآخر

[illegible]

ہو آئندہ قزم موق ، قابلیہ ، ارہ ، یولاف
پائنامی ، طورپ ، چادار و بفسدای کمی
ولات زرع اونور .
ہر سہ قابلیہ پر بیک زمان زیاریدر ، اور انک
بہار موسم انجمی ایول غایہ ستہ قدر

ایام	روز	تاریخ	روز	تاریخ	ملاحظات
ار	۲۴	۱	۱۳	۲۳	ایام مطهر
ار	۲۵	۲	۱۳	۲۴	
ش	۲۶	۳	۱۳	۲۵	
ار	۲۷	۴	۱۳	۲۶	
ش	۲۸	۵	۱۳	۲۷	
ج	۲۹	۶	۱۳	۲۸	
ج	۳۰	۷	۱۳	۲۹	
ار	۱	۸	۱۴	۳۰	جمادی اول
ار	۲	۹	۱۴	۳۱	نرس انصار
ش	۳	۱۰	۱۴	۱	
ش	۴	۱۱	۱۴	۲	
ج	۵	۱۲	۱۴	۳	
ج	۶	۱۳	۱۴	۴	
ار	۷	۱۴	۱۴	۵	برودت میاه
ش	۸	۱۵	۱۴	۶	
ش	۹	۱۶	۱۴	۷	
ار	۱۰	۱۷	۱۴	۸	
ار	۱۱	۱۸	۱۴	۹	
ش	۱۲	۱۹	۱۴	۱۰	
ش	۱۳	۲۰	۱۴	۱۱	
ج	۱۴	۲۱	۱۴	۱۲	
ج	۱۵	۲۲	۱۴	۱۳	
ار	۱۶	۲۳	۱۴	۱۴	نفس نالی الیسی
ار	۱۷	۲۴	۱۴	۱۵	
ش	۱۸	۲۵	۱۴	۱۶	
ش	۱۹	۲۶	۱۴	۱۷	یاع روزی
ج	۲۰	۲۷	۱۴	۱۸	
ج	۲۱	۲۸	۱۴	۱۹	
ار	۲۲	۲۹	۱۴	۲۰	
ار	۲۳	۳۰	۱۴	۲۱	روز قاسم
ش	۲۴	۱	۱۵	۲۲	
ش	۲۵	۲	۱۵	۲۳	
ج	۲۶	۳	۱۵	۲۴	
ج	۲۷	۴	۱۵	۲۵	
ار	۲۸	۵	۱۵	۲۶	
ار	۲۹	۶	۱۵	۲۷	
ش	۳۰	۷	۱۵	۲۸	
ش	۳۱	۸	۱۵	۲۹	
ج	۱	۹	۱۶	۳۰	
ج	۲	۱۰	۱۶	۳۱	

نویات انوشیروانه ایاج کیم و برداق و فدان
دیکم موسی حاکم انشدر .
بقه و ملک چهار استغابله بزله نام بروقت
زوع اولنور .
لوی و نقلرود حفظی لازمکن صافیلر آچیقده
رافده الیدر .

١٣١٢ سنه سنه مخصوص ايام وليالي مباركة

ليلة الرغائب	{ ٢٢ كانون اوله مصادف رجب ٧ نجي جمعه كيهي
ليلة المعراج	{ ١٣١٠ سنه ١١ كانون ثانيه مصادف رجب ٢٧ نجي جهره شنبه كيهي
ليلة البراءت	{ ١٣١٠ سنه ٣١ كانون ثابته مصادف شعبان ١٥ نجي صالي كيهي
غرة شهر صيام	{ ١٣٩٠ سنه شياطك ١٤ نجي صالي كوني
الثام خرقه النبي	{ ١٣١١ سنه شياطك ٢٨ به مصادف شهر صياك ١٥ نجي صالي كوني
عيد الفطر	{ جمعه ايرتسي ٣٦ مارت
عيد الاضحية	{ ١٣١١ سنه شياطك ٢٢ سنه مصادف بازار ايرتسي كوني
ليلة مولد النبي	{ ١٣١٢ سنه ٢١ اغستوس ثابته مصادف ربيع الاولك اون ايكيني بازار ايرتسي كيهي



١٣١٣ سنه هجره سنه مخصوص ايام وليالي مباركة

ليلة الرغائب	{ ٧ كانون اوله مصادف رجب شريفك ٢ نجي جمعه كيهي
ليلة المعراج	{ ٣٠ كانون اوله مصادف رجب شريفك ٢٧ نجي جمعه ايرتسي كيهي
ليلة البراءت	{ ١٧ كانون ثانيه مصادف شعبان المطك ١٥ نجي لغشبه كيهي
غرة شهر صيام	{ ٣ شياطه مصادف جمعه ايرتسي كوني
الثام خرقه النبي	{ ١٧ شياطه مصادف رمضان المبارك اون بشنبي جمعه ايرتسي كوني
عيد الفطر	{ ١٣١٢ سنه مارنك ٣ نجي بازار كوني
عيد الاضحية	{ ١٣١٢ سنه مارنك ١٢ نجي جمعه كوني
ليلة المولد النبي	{ ١٣١٢ سنه مصادف ربيع الاولك اون ايكيني كيهي



خسوف وكسوف

مارت ٩ ده	خسوف جزوي قر
مارت ٢٤ ده	كسوف كلي شمس
ايلول ٣ ده	خسوف جزوي قر
ايلول ١٦ ده	كسوف كلي شمس



١٢٧٣ هجرت شمسي شوسته نوره تصادف ايلور :

٦٦٠٨	ذولين تاريخك
٢٦٧١	اولميا تاريخك
٢٦٤٨	روما تاريخ تأسيسك
٢٦٤٢	تاريخ نصر تاريخك
١٠٣	فرانس تاريخك
١٣٢٢	هجرت قريهك
١٣١١	سنه مالهيك
١٨٩٥	ميلادك
٥٦٥٩	تاريخ يهودك
١٨٥٢٣٣	تاريخ خلقك



دول معظمه حکمدارانک ایام قعودری

افرنی اعتباربد

۲۰	حزیران	انکتره قریلیجسی حشمتلو وشتوری حشمتلری
۲۱	تشرین اول	روسیه ایمراطوری ایکنجی بیتولا حشمتلری
۲	کانون اول	اوستریا ایمراطوری حشمتلو فرانسا ژوزف حشمتلری
۹	کانون ثانی	ایتالیا قرالی حشمتلو هومبرت حشمتلری
۱۸	کانون ثانی	المانیا ایمراطوری حشمتلو ایکنجی کیوم حشمتلری



دول معظمه حکمدارانک ایام ولادتلی

افرنی اعتباربد

۶	مارت	المانیا ایمراطوری حشمتلو ایکنجی کیوم حشمتلری
۱۴	مارت	ایتالیا قرالی حشمتلو هومبرت حشمتلری
۱۴	مایس	انکتره قریلیجسی حشمتلو وشتوری حشمتلری
۱۸	اغستوس	اوستریا ایمراطوری حشمتلو فرانسا ژوزف حشمتلری
۱	تشرین ثانی	روسیه ایمراطوری ایکنجی بیتولا حشمتلری



یولوس میمنت مائوس هایون

۱۹ اغستوس سنه ۱۲۶۱



ولادت باهی السمادت حضرت خلافتپاهی

۱۶ شعبان المعظم سنه ۱۲۵۸

مناسرت سلايك دمير پولى

برملكنتك عروق وحياتىمى واسباب حقيقه ترقىي پولاتان دمير پوللرىنك داخل ممالك عثمانيه هر كون ازىداى چشم افتخارله كورايور ، برتاج آبدە برگره يكي برخشك كسادى وياخود خطوط موجوديه علاوه ل اجرا ايدلىكى ايشيسورز ، بوجله دن اولق اوزره بوسنه موقبات تاقمى ميانده سلايك و مناسرت دمير پولك رسم كسادى ذكر ايدرز ، اليوم سلايككن مناسرت قدر دمير پول اوزرنده سرعت قهارلره بياحت اولوب دورايور ، مناسرت وسلايك دمير پولى كيش خطى كيلومتر اولوب كذراكانده غايت شايان دقت مؤسسات صنايع دن كوبرلر وتولر واردر ، رسميز يكي خط اولوموتيفنك ايلاك دفته مناسرت صورت مواصلى ارايه ايدر .



نبخير خانه لر مزم

حافظه تحت عموميه اوغورنده هر آن صرف بيوربان الطاف و عنايات فعاليات جلب ملكدارى جله جيله سندن اولق اوزره شهر مزده اوج عجله مكلل نبخير خانه لر تاسيس وكشاد ايدلىكى معلومدر ، نبخير خانه لر بمرجله كرك مستولى ورك سارى امراض جگه مرطوب اولدني زمان مرضك ظهور ايدلىكى بمرجله كى ايشايى ومرضك اتوبى نظير و تنظييف ايتمكه خاصه برطاق مؤسسات جديده دركه اساس نظير دخی مذكور ايشاي يوكك درجه دن بخار قوتلگن كچيرمكدر ، ايشاي بخارك تنظييف وحرارى اتنده بولندرمغه مخصوص ماكنه لره « نبخير آلي » ينى « نهو » تسميه ايدليور ، بو اتلارك موضوع بولندني ادا لره خانه لر دخی طبعى اولوب قن « نبخير خانه » نامى اخذ ايليور .

نبخير خانه لر اساساً ايكي قسمه اقسام ايليور ، بولرك بريى اداره خانه لك غير نظيف ينى خسته قى اولان بريدن كلان ايشايك وضع اولندني محل ، ايكنچيسى نظيف ينى نهوودن كچن ايشايك بولندني محلد . اشته آلت نبخير بوقسمارك ايكنسى اورنمنده وايكى طرفده بر قباغى حار بولنور ، عدل ساريلى بملدن كلن ايشايي غير نظيف قسمن نهووك غير نظيف طرفه مخصوص قباغى درونه ادخال ايليورلر ، بخار مائى ماكنه اينجه ساليور بيريورلر ، برچارىك قدر كچن برمدنن صوكره نظيف طرفه كى قباغى آجوب امراض مستوله وباريه لك سبب استيلا وسراغى بولاتان هر درلو ميقر وبلدن عارى ايشاي خارجه آيلورلر ،

اشته عنايت نبخير يلك اساسى بوندن عارنيدر ، طبعى اولوب غير نظيف جهته نظيف جهت

آرستنده نهو ماكنه سندن ماعدا رابطه بوقدر ، هرجهتك قيسى ، خدمتى وانشيا نقله مخصوص عربارى بشقيدر ، ذاتاً نهو ماكنه لرندن استفاده اولق ايچون ايكي قسمك يكدركيله قطعاً اختلاطده بولقمى مشر ويدر .

آلت نبخير كورك ، درى ، سختيان ، لاستيك كى مودادن ماعدا بالجه اشيا وملبوسات وضع اولئييلر ، اتمداد ايديكيز شيلردن معمول اشيا حرارت بخاره تحمل ايله مدنيك جهته بولري دافع تقفن برطاقم اجزا ايله معامله ونظير ايملكن بشقه چاره بوقدر .

نبخير خانه لك وظائفي ايله عمليات نبخير يه مائ اوله رق بالاده كى ورديكيز معلومات ، قارلر غذه بوخوصده رفكر مختصر حاصل اجش اوله جنى جهته شمدى شهر مزده تاس ايدن نبخير خانه لره عائد رسمليزك تفصيلاته ايندار ايله م :

رسمزدن برنجيسى ، كلك پاشاده واقع نبخير خانه لك نظيف جيتدن دروتى و آلتك كساده حال و هيتنى ارايه ايلر ، يان طرفه كوربان قرغان بخار ماه استحسانه خصوصدر .

رسمزده آلت نبخير ، دروننده اشيا بولنهرق وايكى جهته ناظر قافارى آيچق صورته مشاهده اولنور ، آلت نبخير زمينه افاقاً موضوع براسطواهدن عياردنرك ترمفمز اوزره ايكي طرفى بر قباغى ايستورددر ، دروننده دخی سورملى دميردن قفس كوزلر واردر ؛ طرفين قدار قفس عد اولنور ، قزاندن بخار سوق اولنور .

ايديكى رسميز كلك پاشاده كاش نبخير خانه لك مملكت جبهسى ارايه ايدر ، جبهه ايكي قيو كورو .

لكه دركه بولك بري تيمر ديگرى بولاشق عد اولنور .

اوجونجى دم بولنور بوزانور تسيه اولنوب دافع تقفن مايهاتى طلومه كى بوسكونر ماكنه لك شكلى و عبالق صورتك استعمالنى ارايه ايدر .

نبخير خانه لك كندنه مخصوص عربارى ده واردر كه بولردن برعددينك شكلى كلك پاشاده كلك قدار بخار جبهسى ميلننده مشاهفه اولمقددر .

شهر امانت جليله سنه تابع بولاتان اشو مؤسسات صحه اليوم وظيفه نظيره سنى مجااً اجرا ايلمكه اولوب تخميناً هر رى بويه يكرى دفته قدر عمليات نبخير يه بيلير . نبخير خانه ده كاتب و بكييلردن ماعدا برما كنيسيت وعربيجار بولمقد اولوب عمومته نظارات اتمك اوزره برده مأمور قى اورويادن جلب بيورلشدر .



حجاز فرقه صحيه سى

موسم حج شريف مناسبيله خطه مباركه حجاز يه كله جلك هندو جاوه حجاجي حقتده مقتضيات



مجلس عمومی برای تشکیل اتحاد ملی مشیریه و جامعه سنجاقی

محبتك تمامها اجراسيله اولجاب مغفرت طرازك علل ساريه دن وقايه سي ضمتده با اراده سنيه حضرت شهبازي توسل اولتان تدابير محبه جله شدن اولوق اوزره كچن سنه جانب حجازه رهيئت محبه كوندريشيدى كه هيئت مذكور مك بر قلمه رسمي درج محبه مفخرت ابدلى .
سايه معاليوايه جانب شهبازيده هيئت محبه ايله حكومت محبتك نمره مساعيلرى اوق اوزره لحد الله تعالى كچن سته مباركه ده خطه حجازيه علل ساريه افتادن مصون قالددر . هيئت محبه ك اعضاى پروهه اتيدر :



مجلس اتحاد قدارك وسول

شهر امانت جليله سي رفاقتده مستخدم بولتان مبرالاي عزتلو صادق بك حيدر باشا خسته خانه لرى اطباستندن صول قول انامى مصطفى نجيب ومحمد رسول واسماعيل فواد وبوزباشى شيا رفيق ومحمد توفيق واحمد فائز وخاصه اردوى هايونى طوبجى دردنجى الاينك برنجى طابورى طيبى بوزباشيسى احمد وارودى هايون مذكوره منسوب طوبجى التيجى الاينك ايكنجى طابورى

طبیعی یوز باشی ذوالکفل وینه ذکر اولتان حیدر پاشا ومانته خسته خانعلری اجزاجارندن فیعی علی ومصطفی واسعیلی و ابراهیم اقدی .



متحرک عسکری خسته خانلر

ترقیات عثمانیهك مسب يكاتهسی وهر درلو سعادت ورفاه عسكریه ملكیه وعمومیه منزه باعث حقیقیسی بولتان پادشاه مرحمت بنه و شهنشاه كرامت ا كشته اقدمن حضرتلرنك سایه معالیوایه جناب خلافتناه اعظمیلرنه عدا كر فوز ماثر عثمانیهك سفر بر اولدقلری زمانه دخی مكمللا و كمال استراحت ورفاه ایله تدای ایدلاری مقصد خیر مرصیده اردوی هایولرنده استعمال اولغی اوزره بودمه اورولدن متحرک خسته خانه باراقلاری جاب و برای تجربه واستفاده اوق میلات ركن و تأسیسی فرمان بیورمشلرد . اوق میدانده مؤسس بولتان مذکور یکی متحرک عسکری خسته خانه باراقلارندن برعددیقه مشاهده ایلورسکر . متحرک خسته خانه حقهده معلومان طویل و برمكنن ایسه ثروت فنونك ۸۹ نومرولی نسخمدن متحرک خسته خانهلر حقهده کی مقاله بروجه آتی نقل اولتور :

« الحالة هذه المانيا تریات هیجه عسکریسی شایان تقدیر برحاله کوزیلور ، وخصوصده الکیه خدمت ایدن ذوالندن بری المانیا مکتب طبیه عسکریسی لمیزیتیده بولنلر و هیئت هیجه عسکریسی ریاسیده اداره ایدن مشاهدراطیه عسکرید (جون قولر) اولدیغی انان عزیزلری لسان ستایشله ذکر ایتمکدهدر .

بوزات فن طبیه تدقیقات و تحاریر متعددہ امحایندن اولوب محتاج هی قونفرلارده المانیا دولتی نامنه بولغش و مکتسبات هیئت هیجه عسکریهك انتظامی بولنه مختصر بولتانه هیجه فردرین و بیللمک تأسیساتندن اولان طی و جراحی مکتب عسکری الکیه مکمل تأسیسات صبرهسه کچمشدر : بومکتبک منتظم کییا خانسی و باقر بولوزی تجارتی ایچون محال مخصوصسی و عملیات جراحیه سالونی و سائر مشتملانی بوندری کی آلات حدیده طریقه اکثری وجده تجربه یارلر قی تداییه الوریشل اداوت و ترتیباتک کافی موجوددر . آبرجه موزه و کتبخانه کی تسهیل تمحیل ایدن وسائط متعددہ میده وارد .

المانیا هیئت هیجه عسکریسی سرعته انشا اولته بیلیر صورنده براطریا محافظلی خسته خانه باراقلریده تأسیس ایتدیرمشدر . بولر حال حاضرده احتیاط خسته خانهلر دیکدر و امراض سارییه دوچار اولانلر ایچون اکثریا براقملر ترجیح اولتور . نقل و ترتیبی قولای اولان برنوع خسته چادرلری دخی المانیاده تجربه و محسناتی کوریلرک قبول ایدیان تریات هیجه دندر .

حریر دار التعلیمی

روسده شرقیلر محلاسندہ ترتیبات و تقصبات داخلهسی ترقیات قبه و صناعیه یه توفیقاً بر صورت مکملده انشا ایدلش اولان حریر دار التعلیمی بوشه نیسان روی اشداسندن اعتباراً خربانه باشلامشدر . مکتب ایوه شاگردانی ۶۶ اوبوب و یک ۱۵ ی اسلام ۱۱ ی روم و ۴۱ عددی ارمیندرکه ۵۹ عددی خداوندکار ولایتدن ۵ عددی ازمیددن ایکسی اردندن بری سیواسدن ایکسی حاجدن و بریسی ارزجانندن کلشد .

محصولات ملکیهك الکیه ملحدندن بری بولتان حریر قوزهنك صورت استحصال و زیاده استفاده طریق اشو مکتبهده تدریس و اعمالایله ارانه اولتورکه بالاخره نشأت ایدمک اقدیلر مکمل برر حریر زرایی اوله جقلردر .

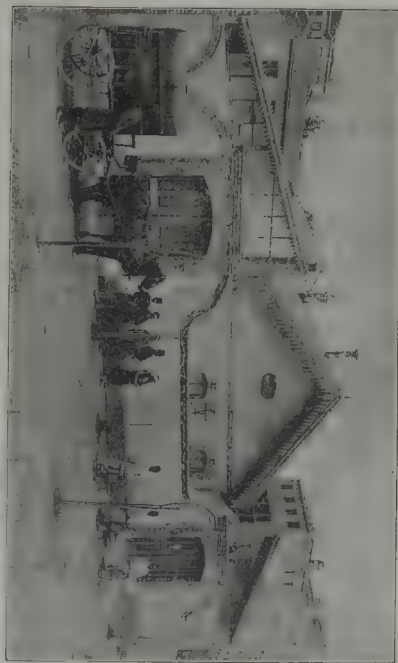
رسمیز سد باشی محلهسه دوعری اینی جاده به ناظر مکتبک جبههسی کوسشدر . مکتب موقی مذکور جادهده مستحقا کلن برسواقلک آهاسنده و مرتفع نقطهدهدر ، باچهك ایچندهكاش اولوب آت واوست قاتلری قوزدرک جانلاندیرلیسی ، بیودلی ، تقدیمی ، ایکک انسی کی عملیاتک اجراسنه مخصوص اولورک یاستور سیستمده یایلش و ابرجه درسخانهلریده محتوی بولمیشدر . سائر اینه مصادف قانده مطبخ و سائر مدن معادا مکتبک و بوجخانهلری قالوریزر اسولیه تسخین ایله جنگ بولک سوبار وارددر . بوسوباردن جقان هوالزی مسخن بورولرله هر طرزیه کیرک : استیانت عکله درجه حرارتک استیلان مقداره ادامه اولته بیلیر .

بولدن اون سنه مقدم خداوندکار ولایت داخنده بولان بوجخانهلره عارض اولان امراض عتیده بوزنتیک ایلمکک صنعتی خیلی تقصیه دار اولش ایدی . الیوم مکتبک یقش اهل معلومات ملیهسندو کیتیکو بروبه ولایتده حریر صنعتی ایلری کیتمکدهدر .



عثمانی توتونلری ورژی ادارهسی

عثمانی توتونلری یالکر عمالک عثمانیهده صرف و استهلاك اولتان محصولات ارضیه داخلهده دن کلدر . بوتوتونلرک شرقی بتون دنیایی شایع اولش و قیمتی کرک ذوق آشنایان ، کرک ارباب فن طرفندن تصدیق ایدلشدر . هان مدنی طالع هرکوشمه عثمانی توتونلری ادخل اولقنده و هریرده ایدای اعتبار و مقبولیتده کروب الکیه کار صنف طرفندن صرف ایدلمکدهدر ، مقدما عثمانی توتونلری زراعتن مختلف قاره یه ییلر طرفندن آلتورق بشقه بشقه طرزلرده



کتابخانه بیک خیر خانی

قیلوب تربیه اولقمده ایکن رژی اداره سنک تشکندن سکره ترتیبات یکنسق اولش وخریزه دولته خلی ایراد تأمین ایملشدر .
رژی اداره سنک فاریقه لری ممالک عثمانیه توتونلریک قیمت واهمیتی نسبتده جدم ومنتظم اولوب توتونک جلسندن ومنشندن اکلایان برچوق اهل خبره دخی اداره به آغشدر .
فاریقه ده بخارله ایشله یین و خاصه انکترده اعمال ایندیریلوب جلب اولنان اوتوز قدر



کتابخانه بیک خیر خانی

توتون قیجق ماکنه یومیه اون اون بش بیک قیه توتون قیقمده ینی هر ما کنه بش یوز کیلو توتون چیقاره قدهدر . هر ما کنه ایک ایشچی ایله قونالاییلور .
دیگر طرفه بش بیوک سالون وار . توتونلر پاکتله وضع اولئیور . باله اییدیور . بر سالونده مختلف ملتنن بیوک کوچک دوت یوز قیز وقادین چالشیور . کونده فرق بیک پاکت حاضر لئیور .
حاضر لئان پاکتور کندی کندینه وزن اولئیور . بونلرک الاتی وادواتی تفصیله دکترسه بیله



تیمور شاه قاجار

مجلس مبعوثان اعصافه . هیئت وکلا ریاسته . مجلس مبعوثان ریسته بعین : پویش ایدی . ریاست حکومت مبعوثان ریاسته ایلک اخبار قشمر . موسیو قریب بر یک ثروت شخصیه ریسته در .



صریه قرالی حشمتلو علیکساندر

پوسته ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی لاجل الزیاده در سعادت گلشن اولان صربستان



مجلس عسکری حشمت شاهری

قرالی حشمتلو علیکساندر حضرتلری ۱۸۷۹ سنه سی شهر اغستوسنک ۱۴ یحیی کونی بافراده تولد انجش و ۱۸۸۹ سنه صندالی حکومت قعود انجشدر .

طرف حکومت سیهدن مشارالیه حضرتلری حدود خاقانیده استقباله کوندربلین رسومات امینی دولتلو رائف پاشا وعطوفتلو حق بک اتقدی حضرتلریله سعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری سلائیکندن زیسفیچیه ترن مخصوص ایله عزیمت ایدوب قرال حضرتلری مستصحباً سلائیکه عودت انجشدر واورادن سلطانیه واپور هایونه را کجا در سعادت مواصلت ایلمشلردر :

نوسالنه مشارالیه حضرتلرله مهمانداران عثمانیه و صربیه ارکان و مأمورینک برآمده اوله رق درسمانده بولنقلاری زمان آدیرمش اولدقلاری برقلعه قوطوغراقی درج ایپوزر .
 رسمده قرال علسکندر حضرتلرینک مختلرند بولان بالجله ارکان مأمورینی ایله طرف اشرف حضرت پادشاهیدن لطفاً مأمور بیوربان مهمانداران ایک سره اوزرنده اوله رق تماشای اولنقلدهدر . قرال حسمتلو علسکندر حضرتلری رسمه زک اوتیه برنده بولنورکه حاجناخلرنده دولتو رائف پاشا وصول خاخلرنده علوققلو حتی بک انقادی حضرتلری بولنقلدهدر . رائف پاشا حضرتلرینک پاشنده احمد ایل پاشا حضرتلری و اونی متعاقب قرال حضرتلرینک ارکاندن ایک ذات دورمقلده اولوب حتی بک انقادی حضرتلرینک پاشنده دخی دولت عثمانیه باغراد سفیری توفیق بک انقادیله صربیه درسعادت سفیری وسائر ذوات دورمقلدهدر . آرقه صفده بولان ذوات امرا ی عثمانیه و صربیه دندر .



آمرال اولان

۱۸۹۳ سنمنده فرانسیی زیارت ایدن روسیه فیلونک قوماندانی اولوب-لیوم بخر البلیق فیلوسی امیرالقلنده بولان اولان یوسنه شر تشرین اول طرفده درسعادت زیارت آیتیش و طرفه اشرف حضرت پادشاهیدن منول شرف عالالماله نالی بیورلیش و انوارالنفات حضرت کاکتیشی ایله منتدار اولمش ایدی . آمرال اولان « ۱۸۴۳ » سنمنده تولد آیتیش روسیه مشاییر ضابطانی بخره سنمندهدر .



لورد روزبری

انکلتزه هیئت وکلا ریاستدن استعفا ایدن موسیو غلادستون برینه وکالت مذکورده ریاسته کچن لورد روزبری ۱۸۴۷ سنمنی مایسک ۷ نجی کونی تولد آیتشدر . الیوم ۴۷ پاشنده بولنور .
 لورد روزبری اوقسفورد دارالفتونندن نشأت آیتیش اولوب ممالک اجنبیهده بک چوق سیاحترا اجرا ایلمیش ۱۸۴۹ سنمنده انکلتزه داخلیه نظارتی مستشارلرله تمین اولمش ۱۸۹۲ سنمنده خارجه نظارتنه کچمشدر .

لورد روزبری انکلتزه مشاییر اصیلارکانندن اولوب انکلتزه اهل تروق میاننده برنجی درجهده عد اولنقلدهدر . بارون میرورچلک قیزیله ازدواجی دخی وقوعولش ایسده زوجیهی وفات ایلمشدر .

شخصاً رسمده دخی کورلرلیک اوزره کنج چهرلی قوی وجودلی و متین نظریلدر . بو وسیله لوردک سلفی غلامدستون ایله ایدن اول ریاست وکلاده بولان لورد سالیبورینک رسماریده درج بحیفه قلمشدر .



پرنس هوئلوهه

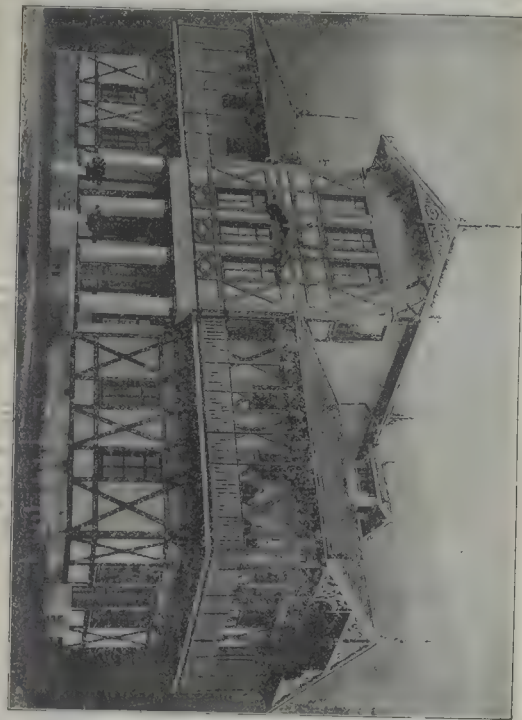
پرنس یسارقلک عالم سیاسیدن چکدیکدن صکره المانیای پاش وکالته کچن قونت قاپروی بولنقله اتصال آیتیش اولنقله اونک مقامنه پرنس هوئلوهه کچمشدر . پرنس هوئلوهه ۱۸۱۹ سنمنده تولد آیتیش و المانیای مأموریت خارجه سنمنده بولنقله ازاسلورن و الیلکنه کچمش ایدی . حتی بوجهلندن اولوق اوزره پارسده المانیای حکومتک ایک دفعه سفیرلیک خدمتی کورمش اولوب اعتدالیروانه و دوراندیشانه معاملات ایله کندیشی سودیرمش ایدی . بوسیله ایل پرنس یسارقلدی برنجی درج اولنقلدهدر .



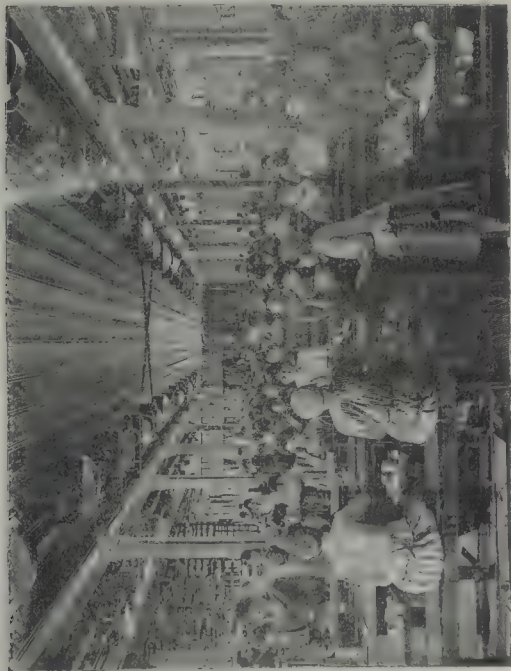
دوقتور رو

فوش بالزیک تدابیری

پاستور دارالتدوینک باشلوقه ارکانندن بری اولان دوقتور (رو) کندی عملیه خانه سنمنده برمنده تیری قوش بالازیک تدابیری ایچون برآنی اصولی بولوق ایچون اوغراشمقله ایدی . بوکا موفق اوله رق بیوک بر شرت قازانمش و اسنایته خدمت آیتشدر . دوقتور (رو) هنوز فرق پاشی کچیرمه مشدر . اوزون بویلی ، نحیف ، صاریشین بر ذات ایمش . هنوز متأهل اولیوب برقاق چوچنی ایله طول قالان مشیرمه سیله رلکده اوطوروبر آکا و چوچقلرینه باقلده ایمش . متواضع . ازوایی سور . خیر پرور و غیور برذات اولدینی مرویدر .
 هر نه قدر هیئت اطبا ایچنده دوقتور (رو) نک کشنی قوش بالازی تدابیرسنده قلعی بر دوی مؤثر اولدینی ادعا ایدلرده و ارسده تدائی عقیقه یوزده الی راده سنمنده برشفا اولدینی حلالده بوساییده شفا پذیر اولانلرک مقدراری یوزده بیتش الی راده سننه چقمقمشدرکه یوزده یکرهی ش جان قورتارمق بیه اندایتیه بیوک خدمتدر .



روزی در عمارت مهر و نورمال
در سالن اجتماعات



دوقنور (دو) می‌گرویدن مشولہ امراضک آتی ایلہ تدابوسی اصولی شامل اولان
(سهرورتی) علمک توسیعی سایه‌سندہ دیشتری ایچون یکی بر اصول تدای بولشدر .
۱۸۹۱ سنه‌ندن بری رو، یوولده چالشمفه باشلامش ایدی . خلاصهً اصول مجعونه شونیدن
عبارتدر : اولاً قوش پالازی می‌گرویلری اوردتیلور . بونل حیوانه (باریکه) — چونکه باریکه

قوش پالازی عاتلک طرز تدای جدیدندن بحث ایدرکن دوقنور رونک تشدیکی یاستور
دارالتدابیسی وموسیو یستوری مکتوب گیمک قایل دکلدور . یستور دوشمده‌وسی قودوز
عاتلک موسیو یستور طرفندن حین‌کشفنده اعانه اهالی ایلہ پارسه‌پایلمش اوپ . قنور و قنری
قنری هان بوراده تأسس ایتشدر .

الک زیادہ ہو میقروبلرہ تحمل کوستر بر حیواندر . شریفتہ ایدیلور . بوصورتلہ حیوان
میقروبلرہ کسب الفت ایدیلور . بو حیوانک مصلالہی — قانتک مایع قسی — آلوب
بونکلہ اطفال مریضہ شریفتہ اولیلور .

میقروبلر اورہ نکلدن صکرہ بونلردن شریفتہ ایلک اوزرہ استحضار ایدیلن مادہ
(توقین) دیرلر . توقین الہ ایتک ایچون دفتری میقروبلری دانما ۳۷ درجہ حرارتہ
وآییق ورمطوبل ہوابہ مروض بولماید . استحضار اولان توقین پک شدتل اولدیلندن
احوال وخیمہ سب اولماق ایچون راز (بود) قارشیریلر قرق ایلککدہدر .

دوقور (رو) نک کوشقی تماماً ذائہ حصر ایلدی موافق ککلدہر . مصلالہ ایلہ بعض
امراضک وازان جلہ کزازک نداوی احتیادن بحث ایدن وپولده تجربہلر اجرا ایدن المانیالی
دوقور (برینک) دخی شرفک بریوک قسی عائدہر . (برینک) دہ بو اصول نداوی نک
تجربہلرہ مشغول ایکن دوقور (رو) دہ دیگر طرفدن تجربہلر دوام ایدوب اصولی میلہ
قوبلمشدر . شمعی قوش پلازی نداویسندہ قولانیلان مصلالہم (رو) نک وپربنگلہ
مستحضراتی اولق اوزرہ ایکی درلودر .

آنلر توقین ایلہ ماملہ ایدرک قوش بالازینہ قارشو معایت کسب ایدر بلکدن صکرہ
بونلردن آنان مصلالہم زھرہ قارشو بر یازمہ مقامنہ کچمکدہدر . خارجیدہ بمصلالہم ایلہ
قوش پلازی میقروبلرہ معاملہ ایدیلش وومیقروبلر بالاخرہ حیوانت وجودینہ اکتال آلوب
بر تأثیر وخیم اجرا ایتدیکلری وبنہ علیہ تأثیردن قالدقاری مصاحدہ اولمیشدر . بوجمال ادخل
بدنہ واقع اولمکدہدر .

بواصول یارسدہ وپربندہ موقع تطبیقہ قونیلوب وفاق بوزدہ الیلدن یکجری بیہ قدر منزل
ایندیک مع المسار کوراشدر . حریمہ ایدن حسہ نردہ رکوبہ عرصہ کورسوب وجودہ
درجہ حرارتک تنافعی بوغازدہکی اغشیہ کاذبک بویکدن قالیق نیابتہ قویب توقین
نیضک حرکات منظمہ منی الہ کی تأثیرات حسنہ کورلککدہدر . بواصول ایلہ درسامدندہ
نداوی اولان اطفالدہ نتائج حسنہ کورلککئی بر تفصیل اوراق یومی یازمشدر . بو اصول
نداوی نک بر درجہ دھا اصلاحی امید ایلککدہ ونداوی بہ وقت وزمانیلہ باشلامق سایہسندہ
ویفانک دھا تنقیص اولنہ سیلہ کی تخمین اولمکدہدر . بوکشفک ہر حالہ شریفتہ بیوک خدمت
ایندیک ورجوف واندادہ امید وحدیت بخش ایلدیک شہردر . ایوم درسامدندہ قوش
پلازینک طرز جدید ایلہ نداوی حقدہ برخصوصی خستہ خانہ انشا ایلککدہدر .



یوهان ستراوس

ویاہل موسیق شناس شیر

ساز ایلہ ، دھا طوغروسی موسیقینک توطلی الافرانفسیلہ اشتغال ایدنلرچہ یوهان
ستراوس نامی معلومدر ؛ زیرا بقدر تشہ آور ذوق افزا رقص ہوالری وارسہ بونلرک الک
بارلاقاری ویانلی یوهان ستراوسک فیکر ابداعندن صادر اولمشدر ؛ یوهان ستراوسک اخیراً
تکمیل ویانہ المانیایہ آوریادہ اللہی سنہ ہمارق تبریک وتسعید اولمشدر .

یوهان ستراوسک اللہی سنہ انشادنی تبریک ایلک اوزرہ عالم ادبیات وموسیقیدن تقدیم
ایدیلن تبریکات میسانندہ بر آلبوی ذکر ایتک لازمدرکہ بو آلبومدہ فرانسز مشاہیر ادبا
ومؤلفینہ شمنکارانک حقدہکی حیاتی محرومدر ؛ یعنی برکوزل دفتر یایدیروب ہر بیوک
مجزئی وصنمکاری دولادہر مشہور ، اولردہ موسیقیشانس حقدہکی حیاتی اوریہ یازمش ،
بعدہ دفتر یوهان ستراوسہ کوندرامشدر .



ر خارقہ

محفوظ ہر سائنندہ المانیالی ایکی یاشندہ بر چوجق رسی کورباورکہ ایکی یاشندہ اولدنی حالہ
ووفقی یازمق اورکندیکندن دولای بر خارقہ طبعیہ اولرق نوسالہ ادخل اولمشدر .





عبدالحق صاحب کرامت خان



میرزا محمد علی خان

میرزا محمد علی خان

میرزا محمد علی خان



اوزه به تصاویر من میانه کوربان ژاپون امپراطوری حشمتلو مونسو هتو حضرتلرنیک شمیدی قیافتاری مشاهده کافیدر .

ژاپونلرک بوکونکی ترقیاتک منبجی اشته شو امپراطور حضرتلردر . ژاپونلر ایوم نه کجی واسطه انتظام و تکمله مالک ایملر هب مونسو هتو حضرتلرنیک زمان حکومتده میدان گلشدر ، امپراطور حضرتلرنیک بری ملکیه وری عسکرهده ایکی معاوینده واردکره بونلر باش وکیل قوتن قی تو ایله عموم قوماندان مارشال یامانادر .

مارشال دمایاناما مهارت عسکره به نمایشلدر . بوژات ژاپونیده اوتوز سنه در تحت ایدن هردلو محاربهده حاضر بولندی کی . شمیدی محاربهده دخی فوقالماده مهارتی کوریلور . مارشال ۱۸۹۹ سنه سنده یمنی بوندن اوتوز درت سنه اقدم فرانسه به کلوب فن حرب تحصیل ایش . بعده امرقاده دخی اکال معلوماته جانشمش ودها سوکره ملکته عودت ایدوب ندریجاً تریخیلدرک ژاپونیا حربیه نظارته ، ارکان حربیه ریاسته انتخاب ایدلش . نهایت شمیدی کجانه ژاپونیا اردوری فوقالماده قوماندانی نصب اولمشدر . ایوم الی الی یاشنده اولوب رستمده کورولدیکی اوزه خوش برسیایه مالکدر . انای محاربهده وجودینه طاری اولان انحراف مناجندن دولانی برمدت میدان خدمتدن چکلمشدر .

باش وکیل قوتن قی تو ایسه سی وغیرت و اقتدار مخصوصه سی سایه سنده حکمدارینک مظهر انتب و محیی اولش یویسایهده رتبه اصالت و باش وکالت موافی احراز ایشدر .

ژاپونیلر ایوم موجودو بالمله مؤسسات ملکیه ، عدلیه ، نظامیه ، مالیه و صرافیه هب قوتن قی تو تک محصوره سی وغیرتدر . سائر رسملری ایسه ژاپونلرک ضابطان بریه و محیر به شک قیافتاریله مؤسسات یافته لرینه عائد بولیلور .



قوره قطعه سی

اقصای شرقده کاش قوره شه جزیرمی شمیدی به قدر جغرافیا کتابلرنده ساحلی بصورتده ذکر اولور و تفصیلات طبیعیه سنه ، اهالیسنک امرجه وطایفه یک دقت ایدلر ایکن برسه نلر قنده چین و ژاپونیا کی متهای شرقک ایکی بیوک حکومتی ارمسندده خصوصته ونهایت محاربه سبب اولسیله عمومک انتظار دقتی جلب ایدلشدر .

قوره قطعه سی هر نه قدر چه منقل برسه جزیره اولوب کرک شک و موقع طبیعیه و کرک اداریه جنبه ملحق و جینک برابالت ممتاز می حکمنده ایسه ده معاملات و مناسبات تجاریه سی جهنیه ژاپونیا نیک تابی ایدی . بشن وقته کلنجبه قدر قوره نیک قولری و تجارتی ژاپونیا لیلرده



ژاپونیا و چین محاربه سی

۱۳۱۰ شمسی ژاپونیا ایله چین حکومتاری بینده اقصای شرقده وقوعولان محاربه سی و بجزیره ایله کسب اشتهار ایشدر . محاربه نیک بدایت ظهوردو چینیایرک درتیوز ملیونه قریب نفوس قوی سایسندده محاصمری عادتاً غلبه لکه بوغیمقاری ظن اولمقده ایکن ژاپونیا حکومتک شو صوک درتیوز سنه طرفده میدان حدیه کیندرکری ترقیات عسکریه و منکبه ژاپونیلاری بو محاربه مهمده مظهر غالبیت ایشدر . بو محاربه نیک برامیتیده بکری ستمدنیوی ترقیات قیه سایسندده آلات حربیه اولورق ایجاد ایدلش اسلحه نیک دمه اولورق پورلده موقع تجریبه قیوملسندن نشأت ایلور ، واقعا ژاپونیا لیلر محاربه نیکه ال صوک سیستم دره یالره قرووا زورلری ، مکرر آتشلی تفککری و طویردولری استعمال ایدوب اوروپا لیلره ایجاد ایلدکری بولات مغربه نیک صورت تأثیرنی کوستردیلر .

حقیقت حالده ژاپونیا دولتک صوک یکریمی بش شتک ترقیاتی غیر عقول درجه دهدر ، بوخصوصده ال کوزل برمال و میزان اولق اوزه محافف تصویر من میانه بولان ژاپونیا قیافت عسکریه سی اولحرلیه بر عطف نظر کافیدر ؛ اوراده نظر حیرت کوردرکه یکریمی پدیه سنه اقدم عادتاً بدویت قیافتده بولان ژاپون عسکرلری شو آز مدنده اوروپا دول مدنیسک عصرده اکتساب ایلدکری ترقیاتی تأمین ایدلرک اوروپا نیک عساکر منتظمه مدنیسلیه مساوی حاله کیشدر . ژاپونلرک قیافت عسکریه سنده کوریلن سرعت ترقی بولمکتک مؤسسات مالیه ، عدلیه ، ملکیه ، سیلیسیه ، قیه ، علمی ، ادیبسندده دخی حیث حصوله گلشدر ؛ بوخصوصده برمال اولق



۱۳۱۰ - جشن عرس و عروسی در سالن بزرگ قصر سلطنتی - تهران -



پرنس هوشیار



پرنس سیمین



امیران و اولاد



لورد روزری



لورد سالسبری



ملکوتون

داخل اوق اوزره بئون اجانبه قارشو قابی بولمقده ایکن ژاپونایلر ۱۸۷۶ ده قورونک ژاپونیا دکنزده جنسان و فوسان لجانلارنی بحر اصفرده نیسان لمانتی آچدیرمه و اووقدنبری اشیا و اتمه ادخال اتمک موقق اولمشدر . ژاپونیا قوروده منفی ایمانی سربستی بخارک استیمی و تجارتک امتیاز و سربسلیه اجرایی ایچون امور ضابطهک تسبیغه مداخله اتمی و چینکده بومداخله رانی اولامسی اوزرینه شوایکی حکومت آرمسده براب محاصره آچلمشدر .

قوره قلمهسنی تصویر و تعریف اتمک استیان جغرافیا اربابی بوقلمه فی ایتالیا به تشیه اتمشدر . قوره برشیه جزیره در . آسیا قلمهسندن طای نیاخان سلسله سیله آیرلمشدر . بوسله ده آلپ طاغارینه بکزر . بوجالان آریخیه برسله آریلوب قورونک اورتی بریدن طوغور و مناسیل اولور و بووده آهین طاغارینی آتدیر . ایتالیا ده اولدنی کی قوره شه جزیره سنک غرب جهتی مرقی و غنیه کدر . غرب جهتی سواحل دها کیش دها کیشی و بوساحله قین اطار یک چوقدر . شرق ساحلی ایه صرپدر و لمانلاری یوق کی در . قوره قلمهسندن نیان ایدن اناهوک مهملری ده غرب ساحلده یعنی بحر اصفره منصب اولور . قورونک مساحتی سطحی ۲۱۸,۹۵۰ کیلو متر مربع ساردنی و اسیلا اطاری مستکنا طوبیرسه تقریباً ایتالیا قدر دیمکدر . چین ایه قوره اوسته حدود مازاشته محل ورممک ایچون برزمان کیش و اوزون برقطه اراضی آره ره غیر مسکون اولورق برافش ایه ده تویرجا سرتیفیق ایزولاسیون و بحر قراره رعایت اتمه مشردر .

قوره قلمهسنک زراعتی قین وقته قدر کدینی یک کوچ بلمیکه ایکن سوک نه لره خیل ترقی ایتدیک کورلمشدر . جنوب جهته صول مبدول اوق حسیله بوراده تاصیه زراعت ایلروده در . باشلوجه ترویج اولان شئ برنجدر . بوند بشقه حیوات ایه جنوبی اورویاده نشو و نما بولان هر دو نمردار اغاجارده بشیر . اوزومه و اردر . بامو دینلن قاشمه کتیه حاصل اولمقده در . بامونک بوحالی ده یک جوق اهمیت و خدمتی واردر . قوره لیلرک کیدکلی سبک حصیر شاقه لر بامو قاشمندن اورایلر .

قورده جبالک برچوغنده کوزل اورمانلر واردر . جام ، سکود اغاجاری جوق ، میشه نادر . حیوانانه کلنجه آیو ، بیانی خنزیر ، قایلان صیرتانلن چوقدر . قورده معدن یک مبدول ایه ده حکومت معدن اخراجنی منع ایلیمکده در .

قوره اهالیسی حاکم ، اهل عفت ، ابو طبیعتی انسانلر ایه ده اجانبه قارشو یک اتمیتیز بولمقده درلر . قوره اهالیسده مداری صاچی و مائی کوریلره تصادف اولمسی و بو اوصافی ح

مشرای شرق اهالیسده جوق تصادف ایدله سی جهته بعض جغرافیا اربابی بونلری طونفوز قالمیاشه منسوب عد اتمکده در .

قورده مذهب رسمی هودا در ، فقط مذهب دردخی عصر میلادی ده قبول اولمشدر . قورده اداره حکومت حکمدار ایه وکلا به مودوعدر . قورده لیلر حکمدارلری یک سومک نصیبتنه مالکدرلر . مأمورین حکومت اسیلرکدن عبارت اولوب مع مایه امتحان برین وایراز اهلیت ایلاندره مأمورینه قبول ایلورور . صنایع قورده ایلرویه کیمشدر . زراعت و صنایک ایلرویه کیممسی اسیلندن بری ده طرق اخلاطیه و امور تاقمک قوره لیلره ییباچی اولسیدر . تاقه اداره سی یوقدر . طبیی بولاردن بشقه نه عادی بول ، نه شمندور ، نه تراموی برخی یوقدر . یالکز قورونک مقر اداره سی اولان سهؤل شهرنی شمولو ایلیمه اتصال ایتدیرن و ترغراف خطی موجوددر .

قوره لیلرک اسیلرکدن غایت کیش قولی وجهه مثلو بر قاپوت کیرلر . اصناف طاقی و ساعیلرک لباسی بر دون ایه برکوملکدن عبارتدر .

قورونک ، مقر اداره سی اولان سهؤلده دول معضمتک قونلوسلری واردر . بوقونلوسلره قوره خارجه نظارتک مناسیاب حسنده بولور و آره صره قونلوسلره ضیافت مکمله کیمده اولورور . قورونک اطعمه سی چته بکزر سده ایتده یک لذیذ اطعمه ک بولندی ضیافتلرده حاضر بولتان اورولایلرک و ایتدیر .

خارجه نظارتک برقع محفوان اوستده مأمورین اجنبیه زیارت کیمسی قورده جاری اولان کاداندیر .

قورده عالمه خیالیه کتجه زوجلر غایت صادقدلر . زوجی وفات ایدن قادن اوچ سه کیمکدن صکره تأهل ایدمن . اوچ سه مروردن صکره تأهل ایتسه به خوش کورلر اولادک یدره رعایتیک زیاده در . ازدواج رسمی یک لطیفلی برصورده یایلماز . یالکز طرفینک عالمه سی حاضر بولمق اوزره بر ضیافت ترتیب اولور . اسیلرکدن اولادی ادبیات تحصیل ایه امرار وقت ایدرلر . بولردن تحصیلی اکال ایتیلاندره یک چیرکین برنظاره باقیلیر حتی بعض حقوقدن محروم براقیلر .



ژاپونیا و چین حقتنه بعض معلومات

ژاپونیا ک احوال عمومی سه دائر ژاپونیا حکومتی طرفدن فرانسر و ژاپون لسانلری



پاستور دارالمعمور

اوزرنه ترتیب و تحریر اولهرق نشر ایبدیلن سئاستیق اوروپا یلر طرفندن فوق الحد برتقدیر فراغش وحق فرانسز غزنه لرندن بری بوستانیقک فرانسه دکی یلان یجدو کاردن دکا متیظم بولندیقنی اعتراف الیمشدیر .

بوچدول عمومی په (۱۸۹۳) سنه سده ژاپونیا حکو .
متسک حلاله احوال مومیه سی (دیستدر .

بوچدولردن مستبان اولدایقنه کوره ژاپونیا ایکی بیوک اطه ایله (۵۴۰) قدر جزائر صغیره دن عبوت بولقدنه و بواطه رک سواحلی (۲۷۰۰۰) کیلومتر و طوله بالغ اولوب مساحه سطحیه سی ده (۳۷۲۰۰۰) کیلومتر و مربعی بولقدنه در . ژاپونیا هان عینا انکلتیره په یعنی بیوک بریتانیا ایله ایرلاند و اطرافده کی کوچک اطه ره مشابه اولوب انکلتیره جزائر ده عمومیتله (۳۱۴۶۲۸) کیلو



دوقور بهریک



قوش بالازی علاجک احضاری

مترومی بی برسطحه در .
انکلتیره ده اولدایقنی
کی ژاپونیا تک نفوسی ده
بک کشف اولوب سرعتله
تراید ایتمکده در . (۱۸۹۳)
سنه می کانون فانی سنک
ایستاسده نفوس موجوده
(۱۸۹۹-۴۰) کشیدن
مبارت ایدی . اهالی
(۱۸۸۲) تاریخندن بری
کیم سنه یوزده بر تراید
ایدرک تکثر ایتمش و صغری

اولهرق تولدات و قیادتن (۱۸۸۱) سنه سده (۱۹۳۰۰۰) زیاده ظهور ایدوب اعظمی اولهرق تولدات (۱۸۸۸) سنه سده) و قیادتن
۱۹۰۰۰۰ فضله کورتمشدیر .

نفوسک کثافتته یعنی محدود برره
تصادف ایدن مقدار نفوس کانه چه ژاپونیا ده
کیلومتر و مربعی پاشنه وسطی اولهرق
(۱۰۷) تصادف ایدر . اک شالده
بولان (بهزو) اطه سی نسبتا اولوب
بوراده کیلومتر و پاشنه (۴) نفوس
اصابت ایتدیکی حالده مرکزده بولان
بیون بیون احضنده بر کیلومتر و
(۱۳۹) نفوس و سیقوق اطه سنده
(۱۵۹) نفوس اصابت ایتمکده در .
حال حاضرده ژاپونیا مالکنده
(۳۰۰۰) کیلو مترو بیور بولی خطی
بولوب بونلر ایشله مکده در . (۲۳۰)
کیلومتر و خطده انشآت اوزره



دوقور دو

بولقدهدر . شمندوفر خطاو .
ملنك درتده بر مقداری
حكومتك مالی اولوب متباقی
قدسی (۱۳) قومانیه بدندهدر .
ژاپونیا صنایك باشلوجه
مادفاصایمی ایلك در (۱۸۹۰)
نارنجده عوم ژاپونیا ده البسه
ایچون ۱۵۴ ۴۶۶ طوب
ایلك نسج اولمش و بونرك
قیمتی (۵۲ ۵۰۰ ۰۰۰) فرانك
قدر ایدلشدر . بنه بوسنه
ظارتده ژاپونیا ده ۶۶۳۰۰۰
طونیلانو كور چقارلشكر .

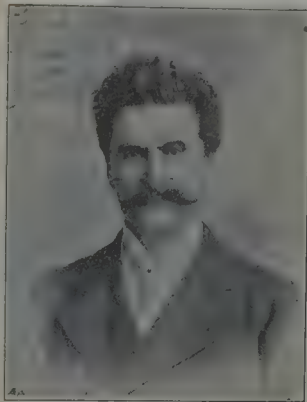


آتمن سدوم اعدی

(۱۸۹۱) نارنجده ژاپونیا لیانلرندن ژاپون باندره سی حامل مجموعی (۳۲۴۹۶۵) طونیلانو

ققتشده (۳۷۰) واپور جیه
اولوب بوكا مقابل چیقان ۶۰۰
اجنی واپورلرك عددی (۸۰۳)
وطو سالا نسی منداری (۱۱۵۳۵۸۱)
در بو واپورلردن اعما (۱۳۴۴۴۸)
طونیلانو (۹۷۵) ژاپون یلكن
سفینسی و بوكا مقابل (۹۳) اجنی
یلكن سفینسی لیانلردن چقعه شدر .
بو اعما ددن اكلا شلدیفته كوره
ژاپونیا نك خارجه له مناسبتی
تأسیس دایدن ژاپون واپورلرك
عددی بش سنه ظارتده ایلك
مثل اولشدر .

ژاپونیا ده پوسته اصول
حاضره سی (۱۸۷۷) سنه سنده
تأسیس ایدلش ایدی . هدرلو



پوستی شاس سروس



بر خارقه چوقق

پوسته متعلق رسالات (۱۸۸۱) نارنجده وسیلی
اوله رق فوسدن بر فرده الحق (۱۹۲۷) ی اولشدر .
ژاپونیا حقده يك مهم ققتلر میدانه قویان
شو معلومات عدیه بی متقاب (۱۶۸۰) سنه سنه بری
چین حكومتك نه كی ترتبات عامیه وسنا عیه
متشیت اولدیفته دار فرانسز غز نشنده مصادف
اولدیغیز نقر شونی بی دم ورجه آق نقل ایدورز :
چینك ژاپونیا ایله ایلكده اولدیغی حرب ده
نسییه مینی مغلوبه دوچار اولدی ودرت یوز
میلیون زیاده نفوسه صاحب بر حكومتك قرق . یلیونق
حكومتك همچون باشه چقعه مدنی اوزون اوزادی به
محاکمه ایدلكددر . اوروپا یلر چینك مغلوبتی
دائما بوقومك اوروپا مدینته مخاصم اولسی و بو

مدینتك فوادی قیولدن امتناع ایتمی سبب طو تیرورل . پارس ده یونان چین سفارتی مأمورلردن
(بی شامو - یو) نام ذاك بور دو شری جیت جغرافیه سنده چین حقده اعطا ایتدیكی معلومه
نظر ایتمیك مدینته محضره ده شمن اولسی اصلیمز رانژاردن عبارتدر .

۱۸۶۶ نارنجدن بری یكینه مكشیلرنده فرانسه . اسكایزه . المانیه وروسجه لسانلاری
تدریس اولفنه تاشلامكدر .

چیت حكومتك باشلوجه لیانلرنده اجنی لسانلاری تحصیه مخصوص لسان مكشیلرندن
ماعدا برده نون ائده میایی وارد . قشون شریده ایسه برمكتك بحره تأسیس ایدلش اولوب
مكتب بحریه دروننده طو تیریدو اش آتی تحصیه مخصوص برده شعبه كساد ایدلشدر .

یچیلی والیدی اوروپا مكاتی طرز و ترتیبه برمكتك طبیه تأسیس ایتشدر . تین چین ده
برتلراف مكتی و برش مندور مكتی بولقنده اولوب بومكشیلر ده برچوق اوروپا لی مملوره
تدریس تده بولقندهدر .

(لی شامو - یه) نك یوریدیك معلومه كوره چین اردو سندهده خیلی اصلاحات اجرا
ایدلشدر . یكین شریده اوروپا تربیه عسكریه سی آلمش واوروپا اصولنده تعلیم ایدلش (۱۳۰۰۰)
عسكرد وارد . عوم چین اردوسی (۱۵۰۰۰۰) نفرله (۵۸۱) قروپ طو یندن عبارتدر .
امور بحریه كلنجه چین كندی ترسانلرنده لازم كلن اجهزه بحریه سی اعمال وانشا
ایدیله مكنددر .



پادشاه ایران ناصرالدین شاه قاجار



باش قوئلان پاماناکا



پادشاه ایران ناصرالدین شاه قاجار

پاکستان موندلایان بشقه بون ابالات ایله تفراف خطوطی واسطه سیله اشتراکده در . چین مسکوکاتی اوروپا کیکلر کی ضرب اولمش و اصول اعشاری به اوزده تقسیم ایدلشدر . بوندن اوتوز سنه اقدم چین سواحلی لیانلرندن یالکزی بش عددی اوروپالیلر ایچون کشاده ایدی . اووقندن شمعی به قدر برطانیق لیانلر دخی اوروپالیلر ایچون سربست براقیلوب الحاله هده



اوتوز سنه اقدم



یکری سنه اقدم



اوت سنه اقدم [ژاپونیا مصور تاریخ عسکرسی] ایدری قیافت



اوروپالیلر یکری ایکی لیانه کیروب جیقمقده و بورالده تجارت ایشکده درلر . بون چین سواحله یوز قدر منتظم و بیوک ذکر قارلری رکز اولوب بوجهله سیر سفائن ده پاک زیاده تسبیل ایدلشدر . چین ده الیوم دوت یوزدن زیاده تجارتخانه مؤسس اولوب بونلردن الی دانسی بیوک ومهمدر . بونلرک ایچنده یکری بری فرانسه تاجرلر ندرده ،



زایو پاشا بحریه ناظمی



برزایون امیرلی



برزایون فیودای

ارسال ایلمش اولدیفندن پالاده کی معلوماتی بیاننامهدن اقباس ایندی کمزکی سرکینک هیئت عمومی سنی ارائه ایدر فوطوغرافی ده ویا نه ده اوتوتایی اصولیله حک ایندیروب بوسنه مخصوص قومی مزه ادخال ایلدک .

زرت قون ۱۳۰۷ سنه سنده پارس مطبوعات سرکیسه وکیچن سه شقاغو مشهر عمومیسه اشتراک ایلدک متاعی واقعه سنی اشو ایکی مشهر هیئت اداره سنه بکند یروب پارسدن بر



میلان مطبوعات سرکیسی

میلانده بوسنه مایسندن اعتبار آ بر مطبوعات سرکیسی کشاد اولمشدیر ، سرکینک محتوی اولدینی اقسام بروج آتیدر :

- اولا — مطبوعات عتیقه و قدیمه .
- ثانیاً — مطبوعات سیاسی .
- ثالثاً — مطبوعات مصوره .
- رابعاً — مزاح غزله لری .
- خامساً — مطبوعات مذهبی .

سادساً — فلسفه ، ادبیات ، السنه ، تاریخ ، مسکوکات ، آثار عتیقه ، عدلیه ، حقوق ، طب ، بيطری ، اسپنچیری ، ریاضیات ، هیئت ، حریبه ، بحریه ، علم تعلیم اطفاله عائد نشریات .

سابعاً — زراعت صنایع و تجارت و امور صرافیه عائد غزله لری .

ثامناً — رسم ، حک ، هیکلر اشی ، موسیقی و تاترویه عائد نشریات .

تاسعاً — موده ، اسباب ذوقیه ، قالیچه لره عائد غزله لری .

عاشرأ — سالنامه لری ، استاتستیک لری ، اعلان نامه لری .

میلان مطبوعات سرکیسی هیئت اداره سی زرت قون غزته سنی اشتراک دعوت ایلدیک عمومی سنی ارائه ایدر بر قلمه فوطوغرافه سرکی عائد مصور بر بیان نامه ده



رېښه فرووازوري : يوشيو



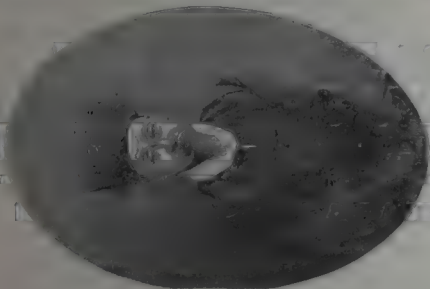
جی قزواری : مشاورہ



جین زر ملیبی : سختی بومانی



فوری فریادی و ابوعلی



فیروز و کابل

شہادتنامہ ورمدا لہ اخذ ایلدی کی شیفاغودن دخی برمدالیہ وردیلومه آشدنر . شو
حاجہ میلان سرکیسی ایله مطبوعات مشررلینه اوچنجی دفعه اشتراک ایتش بولنور .

آنورس سرکیسی

۱۳۱۰ سنه سی موفقیات مدینه سی میائنده آنور سده کشاد ایدیلن سرکی، عمومی ذکر



ډوره عسا کړی



ډورمه برماندان

اچېدن ککې قبل کادر . اسو سړکي بجه ، حکومې درېدن ټمک مډکورېت له برنجي لچاني آنورس شېرېده کښاد اولنښ ويايلله دولترک اهل نجاي پورايه اشتراکيزاچېدن . پوځېدن اومو اوږده غمې اهل نجايېدن ر حبلېدي دخی دامل اوپوب مصلوحت مجېه مډنډر ايدلایکښدن پونلرک ايجېه نال مکافات اولمشدر .



روما مجېه قونفرهسي

ډو نفر ټک ښکلکړی

ډونفره رئيسی موسير باقميلی

شمدي به قدر عقد اجتماع ايدن ین الملل مجې قونفره لک اون برنجيېي بوسنه روما شېرېده مجمع ايدلېکي و ۷۰۰ قدر طيب طرفدن مشارکت ايدلېکي اوراق پومېده کورلشدر . پوقونفره ریاست ايدن ذات موسيو (باقيلی) اولوب الیوم ايتاليانک معارف نظارتنده پونلشده در . بوله بولک برقماده پونلغه رابر ايتاليانکه اک مشهور ورنجي اېلېاسندن معدود اولښندن قونفره ریاسته اختاي پک مصيب کورلشدر .

روما مجېه قونفرهسي فی طبک وحده تحت ترفیبه آر چوق یاردېم ایدېجک مداکراتده پونلش ومذا کراتیله کسب اېهېن ایدن قوبره امثالسر بولک ښکلکړېده کورل بر خاطرې پراچشدر . رومانک الک جسم پانچېرېدن رېده ترتیب اولن صیافتده اکار حکومت هان تماماً حاصر پونلشدر . (۱۲۰۰۰) دعوتلک اثبات وجود ايتديکي صیافت امثله ډور تصادف اوسور . فرق بک اکمټ . بکړی بک جولک . ۲۰۵۰۰ طاقو . فرق قوبون وبوسېتده ما کولات ومشروبات ساړه اک وصرف اولان مکلف بر صیافت حطرېمي بوسادره منقوش قافلي ايجون برقم دعوتایلری اړان ایدن وحه ايله رېټک رسمي درج ايدلک .



ډولوبير نجرعی

مرکوز هيکل

ډولوبير چېکک عالم ښېدنه کس ايدلېکي موقع مهمی نکرانلغه لزوم پوفدر . بوسان ژوت قونک مسلکي راتړ قربان قيه ومديېه تر حائق اولښمه بغراً کښانمرده الیوم غایت کس اېهېن ایدر شو بکي اتحاد واسطه قبايدن تحت اجمک قبل دکادر . ډولوبيرک اياک مجزعی . دها دوغريېي اېکي تکرکړي برېره ربط اېدوب اوزړنده برېره چېدېک پواختراخي ۱۸۶۱ سسنده ميدانه جقارمشدر . مېشونک ايجادي قواسده بدایه ايجېه رخت کوروش ايسده روسيا بحارېسک طهوريه تحفه اشتعالدن قانمش ايدی . اوزمان مېشونک اختراي اکترنده موقع تدقيق آلدی . فارېه طورر بکي ايجادي تمکي مرتبه اکال وتدليه قوبولېلر ډولوبيرک حبي اوغراشديدر . دها صوکرده به فراستلی بردات تکرلکړه لاسټېک طاقی بولدی . متعاقاً تکرکړي تحريک ايجون زنجير استعمالېده بيه پرسېده ميدان آلدی . خلاصه پواش پواش هر اکيکه چاره بولدی . نهايت پوکوکي درجه بکلدی . اوزمان فراسر ډولوبيرک عاملرېله هوسکارلری بکي واسطه نقايهک اياک مجزعی نامه مجزعت مسقط رأسي بولان « بار له - دوق » قصمنده برهېک رکزيته قرار ودرېلر . هيکل مشاهير اهل صنعتد هوسن « ک ازېدر . اصل لطافتده طوخندن اولان هيکلک ايجنه اياک ډولوبيرک تکرلکړندن اېکي عددک کال مهارت ايله علاوه ايدلېدیر . هيکل صنایع نقیسه نقطه نظردن قيمتدار عد اوليور .



بیلان مطبوعات سرکاری

مخارلی عربہ مسابقہ سی

پارس غرته مردن « پتی ژورنال » اخیراً ماکنه ایله حرکت ایلپه جک آتسز عرله لر حقنده



افزودن سرکه سیب؛ دانه؛ سرکه سیب

و سابقہ کساد ادوب کے زیادہ موافقت کوئٹہ قاریقہ طورہ بہکافات وعد ایش ایدی ۔
مسابقہ یوزن زیادہ قاریقہ طور داخل اولدی ۔ ہوزاترک اراۓ ایلدیکری ماکنہ ایلہ بہتحرک
عربہ ۲۰۰ کیلومرو مسافت برول اوربدہ سائنسدہ ۱۳ کیلومرو قطع ایدر سرعئدہ
تجربہ داری صورت ججدہہ اچرا اولئدی ۔

ایبوز، عرب‌لرک هر ایکیمی ده بخارله متحرکدر وعادی بوندره بورومک اورده یابلشدر .
بخارله وما کنه ایله متحرک آتسز عربه اعمالی یک چوق زماندنری اهل قنک ذهتی اشغال
ایدن مسئلهلرنددر . اولا بوتوعدن ۱۸۷۵ سنمسنده برعربه یابلوب میدان تجریمه قونلدی .
ایشنه سوکره پرتوخی دها مشاهده اولندی . اولدن سوکره بخاری سریع حاصل اولور وغاز
کی مواد منسجمه مایه ایله قاینار ماکنلرک ایجادیله ماکنلی عربه فکری دها زیاده کرمی
بولدی . نهایت بودقمکی مسابقه میدانه کلدی .

مسابقه داخل اولان عرب‌لرک جلهسنده بخار، صولی پترول غازی، معدنی یاغ ایله استحصال
اولیور، یاخود الکتریک و تفتیق هوا ماکنلری کورلیور ایدی . الکتریک وهوا تفتیق
ایله ایشلهیان عرب‌لر سائرله مرجع ایشده هر قصده، مملکته الکتریک قونی اخذ ایله جک
یاخود تفتیق ایلش هوا التمجج جسم قاریقلر اولدینی جهته طبیی نظر دقت هیسندن
زیاده بخاری عرب‌لره انعطاف ایلش، هله قرغان قایناق ایچون کور کی حوله و مردار شی
استعمال ایتمیان چوق پر طوبتیان ماکنلرک فائده می مسلم اولدیفدن مسابقهده پترول ایله بخار
حاصل ایدر ماکنلی عرب‌لر دها زیاده خوش کورولشدر . بولاردن پریمی «سربوله» نام
مهندسک اعمال کرده می اولان اومینوس طرزنده کی عرب‌در . بو عربه حقیقه کوزلدر . دیگر
دخی «دیون» و «بوتون» نامنده کی مهندسلرک یا بدقاری عرب‌در که عادتاً بریقطندن فرقتز
اولدینی واسترسه ارقمنه بر دیگر عرب‌لر ده ربط ایلدینی ایچون دها مهم عسایدلشدر .

«دیون» ک اعمال کرده می اولان عرب‌لر ساعتده وسطی ۵۰ کیلومتر بول قطع ایللیور
وعی الموم شوسه ایله دوز قادیرمی بوللرده کیدیسور . اک دیک بوقوشلری آغز آغز چقیور .
فقط هر ایکی ساعتده برتوقف ایدرک صو المغه وغاز خانه شه غاز طولدریمقه محتاجدر . برتنکه
پترول غازی اون بیش ساعت قدر ایشلمک کافی کدیکندن عرب‌لرک ایچنه آلهجق برتنکه پترول
ایله خیلی زمان دفع احتیاج اولیور . بو عرب‌لرک تکرلکلی غایت حکم یا بدقاری کی مملکتی
وسائر بخاریده سرعتده و صارصلمغه دایانهجق صورته اولدیفندن طبیی ثقلی و مصارف
انشایی می زیاده اولیور . فقط یر بر تیار استر و کبریم می محتمل بولنور بر حیوانی اولدینی
ایچون طبیی استعمالی غایت استفاده لی کورلیور . شوبخاری عرب‌لر انتشار ایشده عرب‌لرک
مرحمتسزجه حیوان دوکدرک بول کیمه لری کورمعدن قورتلسق .



حرکت ارض

یوسه جزیراننگ ۲۸ نجی صالی کونی وقت ظهرده درساده صورت شدیدده وقوع



دوما صبیبه قونقر ایچنه میدان

بولوب برهنه قدر صرد ایله دوازه ایدن حرکت ایشنه استنول خفنگ اذهاند بر خاطره
مؤره براقش ایشده حرکاتک مستوجب اولدینی خساراق . متعاقب اب مشفق اسلامیان و عثمیان
پادشاه مرام اکتاده اقدمن حضرت ترنیک لطف ایلال بیوردقاری عنایت و انعامات متوالی

سایه‌سپیده بوخاطر در دخی بر عیق حس عودیت و مستداری به منقلب اولشدر . واقعا حرکات شدیدۀ ارضیدن خبلی اما کن دیبه ، امیریه و تجاریه رخنه‌دار اولش ایسه‌ده بونلردن هان کانسئ مجرد عواطف غایتکسری حضرت خلافتناهی سایسند . تمیر ایلش والک زیاده خسار دیده اولان چارشوی کبرک دمیر کیشلرله تمیر و کشادی دخی اخیراً مناقصۀ عمومی ایله متمه‌بنه احاله اولمشدر . حرکات ارضیدن سوکره بر عنایت مخصوصه اوله‌رق املاک و اما کن تمیراتک رسوم میریدن معافیتی اعلان ایلدیک ایچون ایوم بیوت و مساکنک هان کانه‌ده ایجابی طرفسندن یاپدریش ، بوخصوصه ک بیوک فائده دخی بر قم مهی مارف اسرف ملوکانه‌دن احسان بیوریلن اعانه نوزیباتی سایسنده میدانه کلشدر .



موسیو باغلی



بخاری عربیه



وفیات مشاهیر

ثریا پاشا

وررای عفاه ساحت سنه‌دن و حواس اصدوی خاب خلافتناهی‌دن مابین هاپون خاب منوکه ناشکچی ثریا پاشا تئرن نای رومی ۱۳ محی پدار کونی ساعت بدی رادملریده نشان طاشنم کاشغوفو نافرلریده تکمیل افاس ایتملردر .

ثریا پاشا ۱۲۶۷ سنه‌بنده تولد ایش ایدی . مرحوم مشار الیه ذات شوکتیات حضرت پادشاه اعظمی به فرط صداقت و عودیت ایله متمیز اولوب عهده درایتناهیه تودیع اولان کافه مهم اموروی رضای میامن ارتضای جناب ولی‌الهی دارمسنده ایفا ایچلری تزد حضرت پادشاهیده مظهر تقدیر تام اولمشه وفای کرک شوکتیاب و مراح نصاب اقدام حضرتلرجه کرک مابین هاپون ارکانجه نهایت درجه‌ده باعث اسف اولمشدر . مرحوم مرصع امتیاز مرصع عثمانی مرصع عیبدی نشان ذیشانلریله التون و کوش امتیاز والتون لیاقت والتون کربد مدالیلری حاز ایدی . مرحوم رتبه جلیل وزارتی ۳۰۳ سنسی رچنده احراز ایلش ایدی .

مرحوم ثریا پاشا ایوم مکتب ملکیه شاهانه‌نک برقصنی تشکیل ایدن والده رنده‌سندن باشادتناه نشات ایش ودها سوکره مخرج اقلامدن دخی جیقوب بیگ ایکی یوزنم سنر سنه هجرسنده ملقا مجلس والا مضبطه اولمسی خافلانته چراغ اولمشدر . بیگ ایکی یوزنم کسان بش سنه هجرسنده شورای دولتک حین تشکیلنده شورای دولت ملازملکنه وبعده معاونلکنه



مرحوم نرپا پاشا

و صرميله شورای دولت داخله دائرئى باش معاونلکته و اخيراً داخله دائره سب صدرت دائرئى ميته قوميسيون صورتيله وقوع بولان قتلده قوميسيون مذکور باش کتابته و بيمه شورای دولت داخله دائرئى سنک تکرار تأسيسند ايكى دفعه اوله رق دائره مزبوره باش معاونلکته تعين ايډلشدرد.

بيمه شورای دولت باش کتابت معاونلکته و متعاقباً مابين هاپون جناب ملوکانه کتابتنده و ودها سوکره شورای دولت داخله دائرئى اعضالفتده بولش و اورادن دفتر خاقانى مجلس ادارسى رياستى احراز ايتش و جائز اولدينى فطانت و صداقت تامه سايه بنده مابين هاپون جناب ملوکانه باش کتابته نصب بيورلش ايدى .



ولوسيپر غنرى نلفنه مرکوز هیکل

حليم پاشا

وزراى سلطنت پينهدن مصرلى حليم پاشا مبتلا اولدينى خسته لکدن رهاياپ اوله ميهرق شهر مایسک ۴۴ محى پاڅار کونى صاحلين علم طاعنده کى چفتدکرنده ارحمال دارفا ايتکله نقش غفران نقشلى اسکداره نقل اوله رق استيجار اولتان واپور غصه صله سرکچى اسکله چقاريلوب علما و مشايخ کرام و ددگان تهليل خوان اوله قارى خالده تکريمات فائقه ايله آياصوفيه کير جامع شرفنه ايسال واوراده جنازه نمازى بيمه الادا شرفصادر اولان اراده مراحم متاده حضرت خلافتنايى موجب عالمينجه چتيمکان سلطان محمود خان ثاقى حضرت تيرنک نربه شريفه قريبنده و ديمه رحمت الهيه قلمشدر .

عبدالحميد پاشا مصر واليسى اسبق محمد على پاشا تک غنومى اولوب ۱۲۷۱ سنه مى رمضانک ۷ محى کونى رتبه ساميه و زراتى احراز ايلمش قدامى وزرادن ايدى ، صولک مأموريت اوله رق شورای دولت اعضالفتدن انفصال ايتشلى ايدى .



میرزا مرحوم حسیم خان

عمر صبحی بك

مشریان عظامدن ارکان حربیه عمویمه رئیس دولتلو ادمه پاشا حضرتلرینک مخدومی ارکان حربیه قائممقاملردن صبحی بك برمدندیزو دوچار اولدینی علتک تدویسی وموسم شتاتک امراری ایچون ارزان بیوریلان اراده مراحماده حضرت پادشاهی اوزرینه رفاقتده طیب یکباشیلردن رفتلو عیدی بك بولندینی حالده بوندن بریجق سنه اقدم هواسنک اعتدالیله مشهور فرانسده کاش نیس شهرینه کیمش ایسهده آب وهواسیله امتزاج ایدهمدیکدن برآی صکره



عمر صبحی بك

نشانوله عودت خورفتهقدر استانبوله اقامندن صکره ۱۳۰۹ سنمی تشرین تائینک ۲۹ یحی بازارکونی ارمحال ایتش ایدی .

مرحومک تاریخ تولدی ۱۲۸۱ سنمیدر . صبحی بك رشیدهدن نشأتله اون آتئی یاشنده اولدینی حالده قهلی مکتب اعدادی شاهانسته دوامه باشلاش وپوشاده چیره دستی مهارت ونفاسی اولان برتایلو مظهر تقدیر عالی حضرت خلافتناهی اولدقدنه بشتنی ربهدن برقطعه مجیدی نشانیه تلطیف بیورلش ، دهها اون سکر اون طقوز چاغلرنده ایکن « مقدمات هندسیه » وه جغرافیای طبیعی ، ناصیه ایکی اثر نشر ایتمکله حامی علوم ومعارف پادشاه قدردان ولی نعمت بیامتان اقدمز حضرتلری صبحی بك عهدهسنه ملازمک ربیمنی احسان بیورمنلردر . مکتب حربیه شاهانده انشای تحصیلده ۳۰۰ سنسنده ملازم اولک ۳۰۱ ده یوزباشیلق وبرنجی اولهرق ارکان حربیه صفتنه نقل ایله ۳۰۳ ده ارکان حرب ایکنجی صفتنده ایکن قول اغالق

و ۳۰۴ ده بیکاشلیق رتبه‌ن نامائیه مکیندن نشأت وارکان حربیه عمومی اداره‌سی اوچنجه شعبه تعیین و مؤخرًا عصمتلو خانم سلطان علی‌الشان حضرتاندرن برله امر تکیجه اجرا و بوجوله قدری برقات دها اعلا بورلشیدی . ۱۳۰۹ سنه سکن شهر اغتوسنده قریحه الهام جلیله حضرت شهر باریدن اولهرق عهده‌سه قائمقاملق رتبه‌سی عنایت واحسان قلمشیدی . مرحومک عالم ممارفده ابقای نام ائیک اساس انکاری ایدی . آئیده کی کتابلر ترجمه و تألیفاتندیر : « مقدمات هندسیه » « جغرافیای طبیعی » « قواعد لسان فرانسوی » « مؤسین قون » « صورت سر به و سهیلده اصول ترسیم اراضی » « طرابلس غرب و بنغازی ایله بحری کبر و سودان مرکزی » « بیوک فرد دریق » « خداوندکار و لایقنده برهفته سیاحت » « قلده مارشال فون مولتکه » « یوناردن ماعدا » « عملاک عثمانیه مک مفصل جغرافیایی » « آتیه » « مارشال نهی » « یونانستان قدیم منبع مدیتیمیدر » و « عثمانیلرک عسکرلکه ایشکاری خدمت » نام کتابلری دخی احضار اولوب طبعلری درست ایدی .

مرحوم نعم بک

نعم بک ۱۲۹۵ سنه‌سی بموزنده مکتب حربیه شاهانه دن سواری صفی برنجیسی اولهرق ملازم تاملیکله نشأت ایش و ۱۱ تشرین اول سنه ۹۵ تاریخله قزاق الایه و ۱۵ تشرین ثانی سنه ۹۵ ده مکتب حربیه شاهانه سواری تعلیم ماولنکنه تعیین قلمیش ۸۷۷ عهده ملارم اول ۹۸ ده بور ناسیبله و ۳۰۱۱ ده مع قواسی نص و تعیین قلمش و ۱۰ مدت سنه ۳۰۲ تاریخنده سواری اوظرل الاینک تشکیله عهده‌سه بیکاشلیق رتبه‌سی و توجیهلر الی مذکوره تعیین قلمش و اوچ آی صکره بااراده سفینه رتبه‌سی قائمقامله ترفیع قلمش و ۱۸ مایس سنه ۳۰۹ تاریخنده میر الایلق رتبه‌سیله ترفیع ایدی . نص بک و ۳۰۲ قی ۳ بموز سنه ۳۱۰ در . مرحوم امتیاز نشانک کوش مدالیسه‌سه دردنجی عثمانی و دردنجی مجیدی نشان ذیشانلری حائز و قخری یاوران سلاک جلیله داخل ایدی .

دوقتر حسین خانی بک

اطبای عثمانیه میاننده بر موقع ممتاز احراز ایلان مرحوم خانی بک شرمایه بک ۷ نجی جمعه ایتسی کونی اقسام ساعت طقوز بمقده تکمیل افاس مدوده حیات ایله بک عالم فن طبایی و بالجه احبا و اوداسنی دغدرا و متأثر قلمشدر . حسین خانی بک ولادی آیکوز بیش سکر سنه‌سی صغیر الحری بک طقوزنجی و اغتوسنک دردنجی کونی درساعده و قوقوشاشدر . مرحوم هنوز اوتوز ایکی یاشنده ایکن حیات قانیه

وداع ایدرک سر مست باده ادب اوشدر . بوسده اولان اطباده خلقی بل درجسته شهرت و خذاقت نادرا کوروشدر . خلقی بک مکتب طبه شاهانه دن بادیلومه محرر اطای ملکه‌دندر . ترکیه و فرانسه و یونانجه و هزی و غربده احزای کتانه مقدر ایدی . (طبای اسلامیه) . (عنبر) . (مساک باطله طیه) کی رساله‌لری و اواراق حوادنده مطبوع متعدد مقالات مطبوعه‌سی و غیر مطبوعه‌سی کتاب و رساله سورنده بقیرنده طبع اوله‌جقدر .

خانی بک تشرین اول سنه ۱۳۰۱ تاریخده جمعیت طبه عثمانیه اعضا اتحاد قلمشدر . قی ۲۱ پسان سنه ۱۳۰۲ تاریخده رسکند اولان مسابقت امتحانده موفقی اوله‌رق مکتب طبه شاهانه فن منافع الاعصا مع معاونکنه تعیین بورلشدر . بالاخره پارسده انعقد ایدن طی قوسهریه مأمور بیورلش و اواراده اکل و طبعه مأموریت ایشکدن صکره استاسوبه عودت ایشدر . مدت مأموریتی ایشده پارسده و مطاهرت عمومی (استیسیس یوپلی) فوهرلرده شان حایل دولتی اعلا ایدرک مقلات و یردیکنه و مدرکور قونفره‌لرده قرائت ایدوب نشر اولسان رسمی مصبلرده موضوع بولان مقالات عقیده‌سه مکافئه دردنجی رتبه‌دن نشان علی عثمانیه نال اولشدر .

۳- قی ۱۲ تشرین ثانی سنه ۱۳۰۶ تاریخده رتبه موسیو قوخلک ورم حقدنه ایجاد کرده‌سی اولان مداوائی تحصیل ایشل اوزره عزیمتی خصوصه مساعدت سیه شرفرر صدور بیورلله برله باعزیمه اعای و طغه ایدرک درساعده عودت ایشدر . خانی بک غلل ارنجیه و حلیده اولان درجه احتصاص و شهرتی زیاده اولدیشدن غلل افرنج با معنایک و رصاع مدالیه‌سی ایله تاضیف بورلشدر . بالاخره قی ۲۹ اغتوس سنه ۱۳۰۸ تاریخده و یابده انعقاد ایدن غلل حلیبه قونفره‌سه بااراده سفینه حیات طبعی اعزام اطای احبیه میاسده مظهر ستایش اولشدر . اواراده غلل ارنجی بک تدایو تحاللد محصوده ازار ایدیک مشاهدهات و نظریات فوق‌الحد شایان قول کورمش اوبعله آوروپاچه مناصب عادیه دن اولان پروفیسورلک عنوانه مظهر اولشدر .

مرحوم حشمت بک

رسمات امامت جلیله‌سی معاون اولوب مبتلا اولدی علدن رهبان اولمه‌رق احیرآ ارنحال دارقا ایدن صدر سابق اهتو دولو کامل پاشا زاده حشمت بک مکتب ملکیه شاهانه کیشدر دیک ادکیای شایان ایدی . ۱۲۹۹ سنه‌سده مکتبدر نشأت ایدکدن سوکره فوج . مدانیه . مقری کوی . آله قائمقامقدرده بومش . بالاخره کیبوی متصرفله تعیین بورش



نعم بك

دوقور خانق بك



اورادن دخی رسومات اماقی معاونلکنه نقل ایلمش ایدی . حشمت بک ذکا واستعدادی ایله
مکتبده معلملرینک وحسن اخلاق و تراکی ایله زم کی ارقداشلرینک عبتی جلب ایش
ایدی . بناءً علیه وفاتیه هب متأم ومتأثر اولدق .

انترایک پاشا

مکتب طلیه شاهانهک الک قدملی و غیرتی معلملرندن اولان انترایک پاشا اخیراً
تکمیل انقاس معدوده حیات ایلدی .

انترایک پاشا مکتب طلیه شاهانهده الی سته قریب برمدتدر معلمک وظیفه متباهانی
ایفا ایلدیوردی که نامعدود اولان طلیسی میانشده متوفانک بومدت ظرفده بر دغه درسه
گدیکنی تحظر ایدن یوقدر . حی وفاتندن اقدم صوک درسه ورود ایلدی کون کدیسنده
ارقداشلری ذاة الجنب خستهانی علائقی مشاهده ایدرک اراثة تلاش ایشلر ایکن انترایک
پاشا وظیفه بی محنته ترجیح ایدرک بیه درسنی ورمشدر .

انترایک پاشا



۱۲۳۵ سنه سنده در سعادته متولد انترانيك پاشاك تحصيل يارنده اولوب مؤخرآ بيك ايكوز اللى بى سنه سنده مكتب طيه شاهانده علم حكمت معلم معاون اوله رق بديوز اللى غروش ايله مأمور اولش و ۱۲۷۵ سنه سنده مكتب طيه شاهانده دوقورلى شهادتنامه سنه ويكاشليق رتبه سنه نائل اولش و بيك ايكي بوز سكان اوچ سنه سنده سايه مكارموايه جناب پادشاهى ده قائم مقاملىق رتبه سنه نائل اولوب و مكتب طيه شاهانك مديرلكى و صندوق امينلى مأموريتارى دخی عهد سنه وړلش و اول ائنده مكتب طيه شاهانك تدريسي لسان عثمانى به تبديل اولدېندن مديرلك و صندوق امينلى خدمتلى ترك ايدرلك علم حكمت طيه نك تدريسيه مأمور اولش و بې بووظيفه ده دوام ايئش و ۱۲۹۸ ده ميرالاي و يقته ميرلوا اولمشدر .

اوچنجي رتهدن نشان ديشان مجيدى دخی حائز ايدى .

پشالچيان پاشا

عثمانى عالم طباطى بوقيشين انترانيك پاشا ايله برابر خذاق اطباى عثمانيدن ديقران پشالچيان پاشانى دخی غائب ائمشدر كه بوزاتك دهاسن كال وغيرته ديك ضياغ ايديسى عاذه فن ايله خذافت ومهارتلك مفتوى اولانلارى جدا متأسف ائمشدر .

كر ك انترانيك پاشا كرك پشالچيان پاشاك رسملى فهبوس فوطوغرافخانه سنك ائرمهارتى اولان بر قطعه فوطوغرافدن حك ايئديرلشدر .

بروج پاشا

مصر موزه سنك ترقيات جديده سنه فوق العاده خدمتى سبقاً ايئش اولان بروج پاشا ايئمرآ — مصرده وفات ائمشدر . مشارالملك برقطه رسمى درج حيفه اولندي . ايكنجى رتهدن برقطه نشان عثمانى دخی حائز ايدى .

رؤى مدير عمومىسي موسيو فورتى

رؤى مدير عمومىسي موسيو فورتى كجن سنه ماه كانون اولك ۱۸ نجى كوتى صباح الافرافته ساعت ائتيده وفات ايلمشدر .

موسيو فورتى ۵۸ ياشنده اولوب هنوز كنج ايكن ممالك عثمانيه كلهرك لوشيد قومانيه سنك طرزون اجنه سلكى ميئته مأمور ايدلش واورماندئيرى هپ ممالك محروسه ده اصرار حيات ايلمشدر .

۱۸۶۶ سنه سه صر رويده در سعادته ائنه كى معربه تحويل مأموريت بدر ائنه موسيو (نيقيوليجين) ك وفاتى اوزيريه ائنه معاونلكه وسير وسفر مأمورمه واكى سنه دوكره ايخى ۱۸۷۵ سنه سنده در سعادته ائنه كى موسيو دو (روى) ك رتبه نيه حتمىسي اوزيريه موسيو فورتى پاش ائنه لكه ارتقا ايلوب اون بى سنه مدت مأموريت مذكورده قلش ويالكز ۱۸۹۲ سنه سنده رؤى مديريت عمومىسي در عهده ايلام اورده مأموريت مذكورده دن انفكالك ائمشدر .

موسيو فورتى برنجى رتهدن مجيدى نشان ديشان ايله اوستريايك (قورون دومر) و (فرانسوا ژوزف) نشانلريك فوه مأموريت رتبه رى و دول ساترقل رجونى شادى رى حامل ودر سعادته بولتان اوستريا حيت جبريست رياسته بوخفته ايدى .

روايت واقعبه كوره منوه حين حياتده كنديسى اللى بيل وپور بيك فراق مقانده ايكى حيات سيفوريله قومبيسه سيوريله ايئديرمش ايئش .

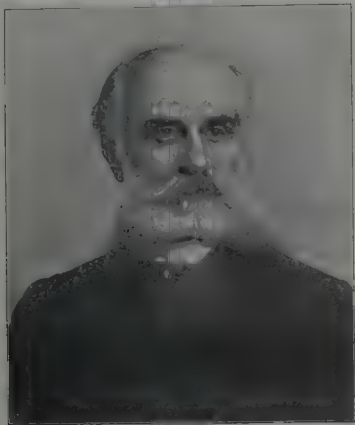
قالبادى بك

رئه اولى رحلندن اولوب رؤى اداره مى حقوق مشاورلكده ايكن سكل سنه وفات ايدن قسطنطين قالبادى بك اداره ده توبه ايئش و حوجق ايكن در سعادته كئمشدر . ائشاموده روم مكئبده مخصصه . شلاوب پارس مكتب حقوقدن علم حقوق دوقور اداسمىسي آئش . در سعادته ورووده حربه عيارتده استخدا م باشلامش . دلاجه ترقى ايدرلك شوراي دولت اعصالي . كرش صاحبكنداراي خدمت رتبه ورتنه اول صلب اولى ايله ايكنجى رتهدن مجيدى نشانه نائل اولمشدى . متوفى قسطنطين قره طودورى اميدىل قيريه مائهل شاپور ايدى . وازت اوله رق ويالكز قيزى قالش و خيل ثروت رافمشدر .

متوفى ايئمر اطور اوچنجى عليكساندر

۱۸۹۵ سربى تانى امير تحبيب ربه مصادق ماه مذكور ك ۱۹ نجى كوتى روسيه ايئمر طودورى اوچنجى عليكساندر برمدبرى كرتار اولدي حسته قند رهايت اوله يه رق وفات ايلمشدر .

چاز اوچنجى عليكساندر ك وفاتى حيدن شون علف مشه اوله يه شهبان اراده در . مشارايه اون اوچ سبى منجاور امتداد ايئش اولان مدت حكومتده ازار ايئشديكى افكار



موسوی قزوینی



روح باغا



قائماهی پاك



امیر یزدان باغا



شیخ عثمان باغا

انسانیت پرورانه ایله تمیز ایش بر حکمدار ذی اقتدار ایدی . صالح و مسالته حب اولدیندن نایلات صلح جوانهسی اورپاده براق کرمل تارث حریک اوکی آاشدر دینله سایلر . سیاستده و امور خارجهده بوقدر حزم و احتیاط صاحب اولغه برابر داخل اجرا آت خیرخواهانسیله روسلرک بجته جلب ایش و اخلاق و طبایبی بون تبعه کدینسی سودر مشدر . ملتیده کی مخالفت و صمیمیت حبیلله و هله ایفای اموره کی جهد و فعالیت ایله ایمپراطور اوچنجی علقساندر زما عازک ذوات مشهوره سندن عد اولغنه سزادر .

وقت ایدن اوچنجی علقساندر امتیاز نشان فروغ افشانی حامل ایدی . شمعیکی چار نیقولا حضرتلری عثمانی نشان ذیشانی حاملدر .

متوفی اوچنجی علقساندرک مخادم و کرهملری بوجه آتیدر :

۱ نیقولا علقساندر وویچ (شمعیکی چار) تاریخ تولدی ۱۸ مایس سنه ۱۸۶۸

۲ غراندوق ژوزف علقساندر وویچ ۱۸۷۱ سنه سی پسانت یکرمی بدینده تولد ایشدر .

۳ غراندوش قسانی آلكساندر وونا ۱۸۷۵ سنه سی مارتسک یکرمی بدینده تولد ایشدر .

۴ غراندوق میشل آلكساندر وویچ ۱۸۷۸ سنه سی تشرین نایسک یکرمی اوچینده تولد ایشدر .

۵ غراندوش اولغا آلكساندر وونا ۱۸۸۳ سنه سی حزرانتک بدینده تولد ایشدر .

روسیه ایمپراطوری اوچنجی علقساندر میلادک ۱۸۴۸ سنه سی افرنجی مارتسک اوچنجی یعنی شاپا رومینک یکرمی التنجی کونی پتسبورغ شهرنده قدم نهاده وجود ایشدر ، مشارالیه ۱۸۸۱ سنه سی افرنجی مارتسک اون اوچنجی کونی وفات ایدن بدری ایکنجی آلكساندرک ایکنجی خدمدی اولوب بولک برادری نیقولا آلكساندر وویچ ایله تربیه و تعالیم ایشدر .

مشارالیه قونت استروغوفک زیر اداره عمومیه سنده و مربی خصوصیتی شورای دولت اعضاسندن موسو غریمک تحت تربیه سنده بولندیر ایشدر .

۱۸۶۶ سنه سی تشرین نایف طوقورنجی کونی متوفی برادرینک شابیسی و دایمده قرالت کریمهسی ماری صوق فرهدریک داغمار حصرنلری ایله اردواج ایش وبو مناسبتله مشارالیه دخی ماری ته اودوروونا اسبی ایله توسم ایشدر .

مشارالیه ۱۸۸۱ سنه سی الاغراغه مارتسک اون اوچنجی کونی صندالی ایمپراطوری به قعود ایشدر . بدری متوفی ایکنجی آلكساندرک خاربه الاپی متعاقب پتسبورغ شهرندن مفارقهلله چاغینیه سراینه چکولوب رسم توجنی ایک سنه سکرده تعاقب ایشدر . مشارالیه رسم توجنی ۱۸۸۳ سنه سی الاغراغه مایسک یکرمی بدینگی کونی موسقو شهرنده مراسم متاده ایله اجرا اولغیشدی .

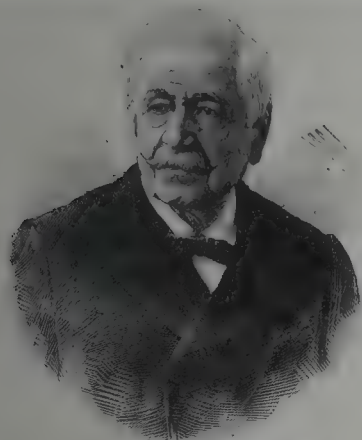
موسو قارنو

فرانسه ریاست حکومتده ایکن حزران افرنجیت ۲۴ عی کونی ایوده وفات ایدن موسو قارنو بش سهدر مقام ریاستده بولنیور ایدی . متوفی مشارالیه « سسنده تولد ایش اولوب زمان حکومتده اهالی به کندی زیاده سودر مش و مساسات خارجه سیله نظر نمونی جلب ایش ایدی .

فردینان ده لسیس

بو سنه کاون اول افرنجیت ۷ عی کونی فرانسه کندی ملکی بولان سنه ده وفات ایدن فردینان ده لسیس کسان درت منده ایدی . بو ذات ۱۸۰۵ سنه سی تشرین نایسک ۱۹ بده ورسیده تولد ایش و ده کچ ایکن سلب خارجه سی سلوک ایمه رک و ۱۸۴۷ سنه قدر شهردریک کی حبیل مهم وظیفه ز افا ایش ایدی . سوش فالت حفری تصویرنی دربدان ده لسیس ۱۸۵۴ سنه سده حاصل ایشدر . لسیس قانی حصر ایدرل بحر سفید ایله بحر احمر صولریک بربریه الحاقی و اقصادی شرقه بطریق افصر کشادی دائرة تصورده لکندن صوکره مساعدات لازمی بویله براس مهمی احرا به مقتضی سرمایه نی الدله ایشک اوزره فوق العاده صرف غیرت ایدرک ۱۸۶۹ « سسنده اعنوسک ۱۵ عی کونی قوجه مه سدنک تصویری موجب حصر سفید صولری بحر احمر صولریه قارشمشدر .

قالت کمال موقعیتله حفر و کشادی عالم مدینه ده لسیس یعنی درجه فوق العاده کتر میشدی . فرانسه صوکره درجه احترام و ترفیع کوردی ، ۱۸۷۳ ده قون انجمن دانسته و ۱۸۸۳ ده انجمن دانش کیره اعضا انتخاب ایدلری . اشته بو انشاده ایدی که آمریقای شمالی ایله امریقای جنوبی بینده کی پاناما برزخی دخی کشاد ایشک فکر به دوشده . حالوکه بوراسی حقیقه برزخ ایدی ، بولشبت بر نتیجه موفقیت ویرمیدی کی اداره صرافیه و مابده کوستربان بعض سو



موسیو دلسپس



زوال بیهربل



موسیو تیرو

استعمالندن ناشی قوجه مهند
سك تامنه دخي شهيه كلدي ،
نَشكر اولتوركه پائاما شركتي
سؤ استعمالاتي نظام ايلديكي
وقت فردينان ده لسپس خسته
دوشمش ايدى . هيچ رشيد
خيردار اوله بهرق كسدى
مديكى بونان شده نوده ووت
ايدى . مريدان دلسپس
داحب ثروت دككدي .

قوت دوپارى

لوى — ميبب — آلر
قوت دوپارى . فرانسه
قرالارندن اون اوچنچي لوى بك
اوغل آتون درنجي لوى بك
برادري بولسان دوق فيليب
دوره ناك غندوى اولوب ۱۸۳۸ تاريخنده قديماده عالم وجود اولمشدر . ۱۸۴۸ سنى



موسیو تیرو



اوجش عنكاشدر

شباطنده فرانسه دن چقبوب والدهسى دوشس
دوره ناك دست همت و تربيسى البته پرورشاب
اولدى . ۱۸۶۱ ده قوت دوپارى ايله برادري
دوق دوشارتر آمرىقيه كينشدر و بوراده رئيس
حكومت بينون ارزولرى اوربسه كدبلرې
خدمت عسكريه آلوب ايكي برادري حزال ماق
قهلانك ارگان حربه هيتي ميانده داخل اولمشدر .
بوراده برمدت خدمت وايكي اوج محاربه ده اثبات
جسارت ايتدكدن صكره اوربیه عودت ايدوب
قوت دوپارى بوندن صكره وقتي عزتوت مسائلد
تدقيقه حصر ايلمشدر . كرك كتاب شكندره و كرك
(روو دده موند) مجموعه مشهورميه علم ثروته

دائر غایت مهم تدقیقات نشر انجمنده .

آمریقادن عودتندن آز وقت سکره ۱۸۶۳ ده قونت دوپاری کندیسيله قرداش جوجی اولان پرنس ایزابل ايله دوق دومونپانسیهک قیزی عقد ازدواج ایلیمشدر . ازدواج ۱۸۶۴ ده لوندردده وقوع یولیمشدر . برقاچ سنه اول ییوک کریمسی پرنس آملی پورتقال قرالی ايله عقد ازدواج ایمی اوزرنه انکترتیه چکلشم وپوسنه ایلوک سکزنجی کونی اوراده ارحمال دار بقا ایلیمشدر . قونت دوپاری فرانسه خاندان حکمداریسته منسوب اولدینی وشمیدی اوعالتهک ریئی یولدینی جهته نسلا نهقدر اصل اینه حسیاتی واقفال وحرکاتی ده اصیلا نه وخیایانه اولدینی سویلورلر .

ژنرال میریبل

فرانسه مشاهیر اهل حربندن اولوب ۱۸۳۱ سنهسنده تولد انجمن وپوسنه وفات انجمن یولاندن ژنرال میریبل فرانسه تاریخ حربنده حقیقه اهمیت مخصوصه ايله یاد اولتور همان فرانسهکک صوک محاربهرینک کافهنده بولش و سالفوریه محاربهنده الی قورشوته دلش ایدی .

قونت دهلیل

لوقونت دویل فرانسهده آثار شریهندهکی سیلاست بیان ایلو ککدینه بر موقع محترم تأمین ایدن دواتدن ایدی . بوزانک اشعاری ویتور هوغوئک کیرلر کبی روتقدار وشمشهمبار اولهرق هر کیمسه نظر تحسینه چارماقمده واعتباری قرانهامقده ایهده ارباب دقت وفضائل بواشاردهکی سیلاست افادمن ، حسن آتیرای ، مزنی یك زاده تقدر ایدرلردی . بوزانک رزون پرده کوزده نچار کتوب انجمن بر خیل مدت مد انظار ایدلرکدن سکره تأییری اجرا ایدن بر لسلطانه مالک دلبرله بکزیور ، وهله اولاده سولهیمور ، انجمن نظر تمیقوله آتاری اوقوندندن سکره اقتدار وفراسته انسان حیران اولیور ایدی .

لوقونت دویل یورپون اطهسنده تولد انجمن و آوان طفولیتی اوراده کچیریمشدر . اوراده طام طبیعت قوت ولطافتی بر غلبهک شهرک ازدحاملی وکورتلی سوقاقلزده کورمکدن زیاده کورمش ودقایق تمیزه والولطاف وعلوی متحیرانه مناشاه فرصت یولیمشدر . طالع کنیدی بالاخره پارسه آتیمشدر . پارسده معاملات بشریهک هم دولسی فرق انجمنه وبرطامک نامیم وسوء اخلاقه مصادف اولدقه متأثر اولنه باشلامشدر . او شر مدنیده احتیال بر طاقم آثار جسیمه بشریهده حیرت وعبثی جالب اولمشدر . طفولیتدهکی میشت صافانه

یك زاده ذهنه بر ایتدیکندن پارسده کوردیکی احوالی بوصافله توفیق ایدهیدر عموماً پارس عالمی بر نظر بدینیانه ايله کورمکه باشلامشدر .

لوقونت دویلک آتاری احوال وتواریخ قلمیه دأردر . یوناستان قدیم ايله قدیم هند ومصره دأر یك جوق الواح شاعرانه مدانه کتیریمشدر . عصر حصری تصویر جهته کتیمه مشدر .

لکن یك جوق تدقیقات تاریخچه اسناد ایدن آتاری عایت قمتدار کوریمده اکسبک دکلدور .

خلاصه لوقونت دویل عموم طرفندن آتاریدهکی حربت . لصات . قیمت کوربان و فقط یوناری کورنلرک یك زیاده احترام ورعایت مظهر اولان شعاردن اولوب بر سنهک ویات مشاهیری میاند بولشی فرانسهده مستوجب حزن اولمشدر .

تیرار

تیرار فرانسه مشاهیر سیاسوسدن ایدی . یك ییوک مأموریتلرده بولش ونامی عالم طایمشدر بوسنه وفات انجمنده .

موسیو اوباره

فرانسه مأمورین سیسیلمسندن اولوب یولدن اوتورش سنه افقده بر حکومت سنیده خدمتده یوسدندن سوکره انصافی شرقد قوشنینه کیمش وایندن سوکره نکار درسعادته کورب دون سومیه ادرده خدمت انجمن واجیرا نمالکک عودت ایدوب مسترحاه عمر سورمکه بولش اولان موسیو اوباره اقامت ایدیکی « پویه » قصبهنده ترک حیات انجمنده . رفقهه رسمی اساتو ترابون غرنسندن نقل ایلیور .

برادون سقوار

زما نملرک مشهور فیسولوجیا علماسندن . برادون سقوار « یقینهده وفات انجمنده . تدقیقات قیسيله ممتاز وعلم طبابتده بولینی وکوستردیکی یون ايله تحریات فیه آتیه انجمن مقتدابه اولان ذواتدن بریده بودور . بوذات فیسولوجیا علماسندن اولقده مشهور اولدینی قدرده مقتدر برطبیب اولقده شرعی واردی . کنیدی رایحه عالم اسایته خدمت ایده حک برطبیب هم عالم اولوب تحریلر اجرا انجمنی همده بالفعل اجرای طبابتده بولشی یعنی هم نظریات وهمده عملیات جهتی مکمل



فوت دهری

و منی که ایک تدقیقاسدن استعدده بدلسون بودات فی الحقیقه کندی رأی و فکرینه معانی برانسان ایدی .

شارل ادوار برادون سفوار مورس اطعمسده (پوزونی) لدهسده (۱۸۱۷) ده تولد ایتش ایدی . وفاتی ۱۸۹۴ شمسی بوذاک پدری آمریقالی اولوب بفرانسز قادین ایه عقد ازدواج ایلش ایدی . (برادون سفوار) یاری فرانسز یاری آمریقالی دیعک اولور . آمریقالیرک غیور متین . سی صعبیه ترانسیر . اخلافی امتزاج ایتدیره رک جدا شایان تقدیر برطیبه صاحب اوش .

بوذاک قان ترکی . حرارت غریبه . مع شوکی اورزسه تدقیقات مکملسی وارد . حله عصبیه یک صراق ایدرک ایام حیاتک صوکلرینه قدر بوخصوصده تدقیقات ایه اوغراشمشدر . برادون سفوارک شهرتی تکمیل اورویایه یاپیلدینی کی آمریقادده شایع اوشدر . (۱۸۶۵) ده بورادن فرانسه یه عودت ایلشدر .

(۱۷۸۳) ده تکرار نوپورقه کیدوب مهم برجموعه طیه نشرینه ابتدار ایلش ایدی . برقاج سه صکره بنه اورویایه کلوب لوندنه خسته خانه زدن برینه طیب اولدی .



فوت ده لیل

عصر حاضرک اک مشهور فیلسوف یولویجا علماسندن اولان قلود برنار وفات ایدنجی فرانسز لر بوتک بیقانه نیکرجهک (برادون سفوار) دن بشقه کیمه بی بوله مدیلر . بو زمان برادون سفوارده فرانسه تاهیتی قبول ایلدی .

برادون سفوارده تجربه لری و تدقیقاتی برچوق رساله لر صورتنده طبع ونشر اولمشدر . فرانسجه اولکلی اولکلی کی انکلیزجهده برقاج مهم اثر نشر ایتشدر .

تجربه بی سون بودات بری برمی پنده سومری قفعا بروم کورمدک اله قلم آماردی . یکنلرده الکتریک اعصابه وجوده تاثیر حقیقه تجارب متعده اجرا ایدرک شهرت الان

دوقور (آرسواد) ده برادون سفوار ۱۸۹۴ ده لیل



کې نوسالزده هر سته بوايي تکرلکلی عربیة نك ترقیاتی تعقیب ایځي وپوښه کی نوسالزده دراجه نك اراجال تاریخی یایی مناسب کوردک .

پوکون وه لوسید فیض وترقی به قدم پامشدر . مظهر رعایت اولمشدر . (دراجه سوار) اولانلر عادی قادر ملرده یلا کیدنلره راموا یلرده محبوس قلوب راحتجه یول آلق استیانتوره حتی قوه آرابه لر ییتنلره ییله رقابنگارانه ومغروانه باقیورلر . سرعتده یونلرک هېته متوفی یولپورلر . لکن اورپاده ولوسید اېلک ایجادیه برابر پوښر اعتباره مظهر اوله ماش وېک کوچ انسانلر طرفدن قبول واستعمال اولمشدر .

تقریباً یکریمی سته قدر اقدم میانه جقدینی زمان نصلسه میل وعجتي جلب اېده مه مش ایدی . یوزمانلر ولوسیده پتولرک عجمیلکی . واردای . پوروسی خلقی ضرور وعجوری پک رېده اربع ایندیکدن میانه جقمسیه هرکی بربرمی ر اولمشدر . ولوسیده پتولرک ومع وحرکتی ده خوش کورنیور وکوزربربر آشنیدی حال موارنه یوا کیمک وسوار اولانلر جمی ده توافق ایتوردی . خاصه یوما کتله ایتادی ایجادنده شکلاری شمېنکی کی خوش اولوب اوک طرفه کی کوچک بر تکرلک پک مناسبتر کليوردی وقضاره سبیت ویرپوردی . یوسيله تدبیر واحتیاطی الدن رافق استیجان غاښلر یوضالی ما کتني یانلرېه یافلاشدر برماشوردی . یوما کتیه جوجقره مخصوص اوپوښاقلر صرسته کورلش وسوکړ یوندن ترقی ابتدېکی کتېر جوجقرلر ته ضرر کلسی اصلا استیمان والدملرده یو تهکللی اوپوښاقله جوجقرلری اویناکاماشلردر ما .

یوما تله لرله برابر مختلر . صنعتکارلر ما کتنيک مستقیله اهمیتي تقدیر ایدرک ، پاخود یو یوزته بریو ک استفاده تخمین ایدرک ولوسیدک ترقیستنی تشویق ایشلردر . یوتشوقات ده اعلان ییچلیق صورتیه وقوعه کیشدر . اورپاده اعلانک نه قدر تأثیری اولدینی فرصت دوشده کتولشس تکایض ایتکشدر . اعلانک زیاده قایلانلر انکلیز کدر . اعلاننامه لری . اعلان رساله لری . هر شیده جدیت کوزتکلری کی . جدیتله تلقی ایدرلر واقورلر . یونک ایچون ولوسید قاریقه جبارینک باطردیننه حواله سمع اعتبار ایتلر وهر شیده سرعت کوزدن وسرعت حرکت قلیبنده بر میلی اولان انکلیز لر یوله بر حرکت ما کتسي خبر آلتجه یوکا مرفارلری صارمشلردر .

ولوسیدک ابتدا ترقی ابتدکی ر انکلتوره در . سائر اقوامده اطرافه کوچ اونق صابینې واردر . انکلتوره یو حس محمول اولدیندن سواقی اوزنه برده دراجه سوار اولان ر انکابر دوشه اصلا میقیمه جی کی هیچ کیسه ده کیدسه کور . بلکه دقت به ایچر . اشته یو طبعیت ولوسیدک انکلتوره ده تمعین تسهیل یتکشدر . یونن بشقه انکلتوره ده صنایع پک مترقی اولوب حصه ادوات جدیدیه عمالی ایچون یوک ومنتش قاریقه یو یوننبدیندن ملرده کیتنه



(ولوسید) یی ستر کی

یوله نك محسه اوصور یول ایتلر .

تکرلکلی چوپلرک یوردین ارابره ویرپور .

اورپاده صولک اون . یکریمی سته ظریفه میانه

چیسارق تدبیراً ترقی و تمع ایدن یو آرابه لر ییتننده در سعادتزده قاضی کوی . شتار .

یوکدره کی صیفه لرده کورلکه باشلا مشدر . اناطولی نك بر قاچ برنده و احتیاط مراقب یو

ارابه ی حاب انکشدر وکوزر اکی کرکه شغندوفر سرعتیه کین . یورولک آتی ییتلکین

یو کوچو حاب ارامه متجربه بدر اولمشلردر .

اورپوده عمومیتله ولوسیدک یاد اوسدن یو آرابه لر مص آذر هر حده مقصدی یوله مق

حسیله یواسم تریجه ده نقل اولش وهر نه قدر اورپاده ایکی اواج تکرلکی اولدیننه کوره

(یسیقل) (تریسیقل) کی نامار لیده تسیمه اولقنده یونش ایلده ذاماً پک کوچ آلتش ییتنر

(ولوسید) تمیرینه پک اوقدر ایستماش ایکن برده یونلرک لاسازه نقلنه قاتشمیوب هر

درلوسه (ولوسید) دیوب کیتکدیز .

لسان عربی نك ثروت وسعتی اختراعات جدیدیه مناسب تأملر یواقه مساعد اولدیندن

تلاک عثمانیه ک مصر وسوریه جهلرنده کثر اولان مطبوعات عربیه طور یسیدوره (رعاده)

یدکلری کی ولوسیده ده (دراجه) اسفی ورمشاردر . هر حالده بزده یواسی تمع ایچمن

شیوه مزه ده موافق کایر . دها سوه سوه لاسازه مال ایدیه یایز . سرکی یرینه معرض نه قدر

قوای تمع ایدن ویردیه اولجه ده دراجه ده آیه مریمی .

ولوسید پاخود دها دوعربی دراجه وفدر تمع انش وعا مدنیتده بر موقع مهم

طوئش اولدیی جهته حادثیه قسمرده مختلر غل نامه مرکوز دیکل رسمی درج الله کمر



دیر یولارنده ولوسپید

ولوسپید اعانه قویوشلارد . حتی شدی انکترده اعمالای یالکیز ولوسپیدن ولوازمندن عبارت اولان برطانی بیوک دستگاهلر وجوده کاشدر .

ولوسپیدک یوگونکی صورتده و آیقاهه حرکت ایدر بولده ایجاد یی یک ایسهده اساسی خیل اسکیدر . ۱۸۱۸ تاریخارینه طوغور ولوسپیدرک باشلوجه اقسامندن ولوازمندن عبارت اولق اوزره مختصر عار طرفندن بر نوع آرایه یابلمش ایدی . بو آرایه بئن آدمک تکرلکر ایک یاننده قاشل اولور . یعنی یورومسینه یاردیم ایتک اوزره باندن چرخلی واپورلکی صاغنه و صولنه بر تکرلک آلمش اولور . بو آرایه یی یورومشک ایچونینه صاغ وصول آیقاهه عادتاً یورور کی بره اورمی لازم کیور . فقط یونکله مثلاً قیوش اشغی اولان پرلده آیقاره معاونت وار . همه ایغی بره اورشده تکرلکر خیل مسافه انسانی سوروکیور . بو آرایه زحمته قاتلانیور برش اولدینی حاده طقسان سنه قدر اول موده اولش وینه استعمالدن اسقاط ایدلش ایدی . ۱۸۵۵ تاریخلرلنده پارس آرایه یی لرندن برنه تعریف ایتدیمکز صورتده (دره زین) دنیلن



دکترده وه ولوسپید

اسکیت قالمق آرایه لر دن بری تعمیره کتیریور . بو آرایه یی ایک دفعه اولمق یوچیمده بروساطه غایبی هر ابتدایکین سوکره عرض عقیق بوغریب ما کتینی مصایته ایدر . کسیدیده سحر کی بریه ییزو آیقارینی رده قدر اصولاً صارتیدر . حرکت ایتدیر .

بو آرایه تک سرعتی تقدیر ایدر سده بوسرعتی وحرکتی آیقاری حیظه بره اورمندن استحصال ایتمک چاره سی دوشونمک باشلار . تکرلکرک مرکزیه بر قول برلشدیروب یوقول ایچنده متحرک اوباق اوزره دیکیش ما کتیرلنده اولدینی صورتده برده قدمه ترتیب ایدنجیه بوکا باسورق برمانوله واسطه سیله تکرلکرکی دوند برمسک و آرایه یی یورومشک یولی یولور . . روايته نظرأ شمعیکی دراجه تک ایجادینه مبدأ بوقمهدر . بوندن صکره بیگ درلو تشبثانده بولمشلر . بوشبثانک برطافلی یهوده چقمش . برقصی یک زیاده قائده یی موجب اولش . شایان حیثت درجه ده استفاده لی نتیجه لره میدان ورلش . . . شو سرعت حرکت جهازی اصلاح ایدلش . سمری اوطورانه راحت ورر برصورتده ترتیب اولمش . اصول اداره وسوقی اکال ایدلش . حرکتی تعدیل وتسریع ایده جک واسطه لر ترتیبیلر وجوده کتیرلش .

حاصل کوردیکمزد درجه ترقی به قدر اصال اولمشدر . بوما کنیه — بوقاریده سولندیکی اوزره — اهمیت ورنلر واعمالی تشویق ایدنلر انگیزلرله آمرقاقلیر اولمشدر .

ایجادننلر اوتوز سنه قدر برمدت مورو ایدمجه علم مدنیتده ولوسیدجیکلک نأسس ایشمدر . هیأت اجناعیه بشریه دخی ولوسیده بر موقع قزاشمدر . — لکن بوما کنلرک اوزره ده غیر کافی برادهده بولندی اسمعالمی اتحادیه ایپوردی . برده ۶۰۸ خاق بویکی آرابابه پینلره چاباز نظاریله باقدیقندن حقیقه اوزمان ولوسیدیک حال ورتینه کوره ۱۴۰ متره قطرندکی سولک اولک چرخنی چورمکده عادتاً چابازلفه احتیاج کوستردیکندن ولوسید مرقایلیری محدود ایدی .

شمعی کوربان طرزده ولوسیدلر ابتدا ۱۸۸۰ تاریخده میدان کیشدر . اورمان ایقارلرک باصندق تحریک ابتدکی قدملره برزخیر طاقلمش ووزخیر . مکینله قو آچمشدر . بوزخیر ایقارلرک چوریدیکی دیشلر برکوک چرخ اوزرنده حرکت ایدرک بوحرکی اصل زمین اوزرنده متحرک ایکی تکرلکه ورمکده وونکرلکار اولکدهکی دومن خدمتی کوروب آرابامک یوانی اداره و تمین ایدوب دیکریده حرکت سبب اولمقددر . شورتیات جدیده سایستهده ولوسید بوکون کوردیکمزد سرعتی آکتاب ایدمیشمدر .

عادی واسکی اصولده بهادار یعنی آتاق باصیدلر چوربان متحرک باصاماقلر بردور یادیکی زمان تکرلکده بردور یاپوردی . شمعی بوزخیرلی اصولک میدان کجفارنسلیله بهادارلر بر دورینه مقابل تکرلک برورچاریک . برحق ایکی دوره قدر یاقتمددر .

بواصول سایستهده سرعتده ترسیده اولمش وطریق ترقیده مایه قیامش بر طرزیدن فایزجه بیلرک اعلانلرله ولوسیدیه مدح وناده بولندی . دیکر جهندن مرقایلرینلرک یوانی

وحتساندن بحث ایتمی بوات مشی ودرت تکرلکی نوعلرندن بحث اولمیور . بولرله دیشمینی بیلای انکوار دکلددر اوازرنده اوطوران موازتی غالب ایدوب دوشمک تهاکسکندن بری بولندی ایچون بلکه عالملرجه دیکریه برمجدر . فقط سرعت نقطه نظرندن ایکی تکرلکلیر برینه یعنی (بسیقات) مقامه قائم اوله مر .

خلاصه ولوسید مرقای تکمیل دنیا به یایلمش . هر برده ولوسیدجیلرندن هیزلر شکل ایش . تعمیه چاره لرینه توسل اولمش . یازیشلر ترتیب ایدیش . اورواده دلیقانیلرک بهاشله قهوه کوشلرنده عمر کیمرلرینه میدان ویرمدن ایسه ولوسیدجیکلک تشویق ایشمک و بوسورله صحتی تأمین ایدلر قوای بدنیه یی تأمین ایابان برمشله بوانی کرک حائث عومیه . کرک قوت بشر جهلرنجه فائذلی اولدینی دوشونامشدر .

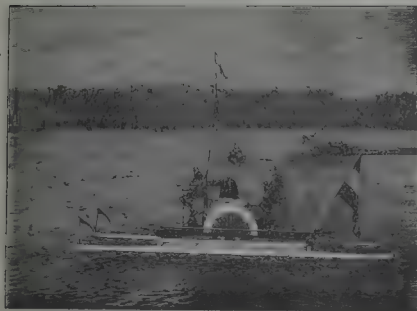
لکن بوشونفاذه برار برمدت اسجیلر . کوجله مأمور و انحرار کی وسف درجهده بولان سفندن یوقاری سفنه ولوسید مرقای سرایت ایدمیش ایدی . اورواده کار و منبر قامیلاره منسوب ذواتده بوما کنلره یشمکه پاشلادقاری زمان اسلر ریکی دکشمشدر . اندا ولوسیده یشمکه عادی براکلنجه نظاریه باقمش ایدی . لکن بومو اکله ممل روع حساسیتی اولدینی ووجوده . موازنت قوتیه . عاقبت یک چوق عی اول . ان برای — دها تلخه نشانهار ایدی . معتدل دوبرده ولوسیده کرک تک ل اعتدال ایچون روع — سه برجه کجکمددر . وجود مواریدی خلاصه سانی اولاجی . ایشر . خاشار بهادارن شرپ ایدمیشلر بولر استقامتی تمین ایچون دومنی چوررجیک . نظار دقت و منات وجوب عدل . ده بیکندن بخود ر ماهمه چارینندن نفسی قوروقو ایچون دائماً لازم اولاجی سرعت حرکتک نفس اوسا هوا آتی جکرلرک وظیفه س کرمی ورجیک انسان ضای شمه معروف اوبه چی . روز کاره فرشو کله جیک . بولر هب رنجبرک قوت وجودیه سبب اولان حالدرده . بولرلرک اجاعی ولوسیدجی قیودلرده . مسمرلرده . شکارباره ریکی صولوس . کندی دره نامر ر حاده راقتمدن مع ایدمچک . چوره سته قان . اعصابه قوت کثیره جیک .

اعتدال اوزره ولوسیده برکزمه یاقندن صکره خانه ستر — ایدر — وجودلرده فرج . ایدال حیاتیته برانظام یعنی اسراحت ناهه حس ایلرکری تصدیق ایدورلر .

ارباب مساعی ریشائل بومی ایلر وجودلری یعادندن ریشائل ایشار مضره سیدن تخایض بدورلر کار خاق ایسه مع تعجیل ایش . آتیه یامک و سارلرله مشغله بدنیه ایدورلر . سلوک بولرله بمجم اعصابی لزومندن فضله یوربورلری . ولوسید ایه هروع مشاعل بدیهه — ترجیح اولور .

آتیه یشمک مجبوریتده اولانلر شمعی اورواده ولوسیده قوای بدنیه برعه یاقلاشمشدر . حتی اولرلرله نفس ایدمچک ایزلرله نورمالق . وجودلرله جویک ورمک ایشک وجودی حساسیکه دورلرک ایچون دائماً . ووسیده یشمکه ایشر روقه لزلرله قوتی مرچ ایشک مجبوریتده بوندفی بولای . مل اوبه سار . بواکده ولوسید مامرسله یک کورن موفق ایدورلر .

اطبا بیلر بعض امراضک تدابیری خصوصده ووسیده نفعه مراد ایشمشدر . اعصاب بطاقتدن ایلرلرکان عال عصبیهده ولوسید جوق دده کور — ریشمدر . بوما کنلک اوسته یانوبده دوشمک ایچون کندی موازنده طومعه وما کنی حرکت ایشر برمه مجبور ولر خسته کندی غیر مقدر فرض ایشدیکر حرکانی حرا اندر ووه حایه سبب تاخیر حرکت ایچان اعصابی ما کنه اوزرنده عزم وجزمه مجبور اولی حیاتیته حرکت ایشر .



دکړه ولوسید

اشته بوسورتله
اوروپاده ولوسید
لنعم ابتدیی کی
فرنگ قادیلاری
انجوس ده کاجه
لی ر حاسبی
کمی بشدر
ووسه سوزیده
بشده چی حنده
خی و اشده
و شوش بوش
سده ووسیده
کرن فدیمر هر

حده دکړه یل وهره - پیکن کلهچک سورتده ایلاری بر طرفه اوزانن ماداملردن دها
خوس بر مده - سکل ایلدکاریده ادنا ایلشدر - قادیلر ولوسیده مراق مارنجه قاریشه
چیرنوما کپه بر ظرافت ورمکه و ممکن اولدینی قدر سوارینی استراحت ابتدیچک سورتده
ترتیمکر جاشده غلر دکر - اشته قادیلرک بوکا مراقی آلتک ظرافت واستراحت چیتلریله
قصایدنیک اتمامته خدمت انجشدر .



ولوسیده پشدرده
عیا نسل بر صفای
مغوی حاصل اولور ؟
یوما کتیک وجوده بخش
ایلدیکی فوائد مایه دن
بشقه فکرمده بر انشراح
ویرسی وارمیدر ؟
ولوسیدک بر طای
حظوظات مغنوبه ده
مسبب اولدینی سولتور .

قرده دکړه وولوسید



سوارای ایل بر ولوسید یاریشی

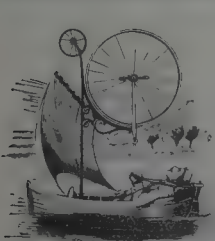
ابتدا ولوسپیده را کپا لان ذات یکدیگر کردند کندی ترفی کو در . پیاده لردن دها هزلی و پورومک و طوغریدن طوغری به وسع بشر داخلده اولان طبیی پورومک نسه یک سریع دورته قطع مسافه اتمک البت سوار اتمک افتخاری تزیید ایدر . ایکی تکرلک اوزرنده موازنی محافظه ایدرک بالکر بیاری دکل آتاری . آرا باری ده کجک البت انسانه بر صفا ویر .

عجبا و ولوسپیده همگی اوکرتک اردوسی ندن حاصل اولور ؟ کجبار رندلردن معنی بپا کلنجه ایله اشتغالی کورده کندی باری ده هوس ایدرلر . بو نقطه دن دیگر بر نقطه به سرعته واصل اول بیدلک اردوسی ده ولوسپیده خافی سوق ایدن اسبابدن بریدر . فقط اصل سبب نقاید اولق کرکدر . یعنی برکه بو جناسیق موده اولدی ، هوسکاری چوق بولور . وجود نفی و حفظ تحت قواعدنه مطابق ده بو هوسی تزیید ایدر .

ولوسپیده ینمکی اوکرتک چوق زمانه توقف ایدری ؟ هر کون ردرس آلمق شرطیه رکنج بر هفته ده ولوسپیده کوزله ینوب اتمکی . اداره اتمکی موازنه سی غائب اتمک سزین اوزرنده طور منی اوکره نیر . سرعت مطلوبه ده حرکت ایدریمک . مهارت کو سترمک . ولوسپید اوزرنده طریقه به بروصده بولوق ثماره ایله تدریجی اولور شیلدر . بوکون ولوسپید اوروپا اخلاق و عاداتی آرسنده بر موقع طومشدر دیمک کافی دکلدر . بلکه ارکان اصیله مدنیه یضری حکمی آلمشدر و کینجه الکتریک ضایع . تاغراف و سائره کی احتیاجات ضروری مدنیه یضری بصد اوله یج . اون سنیه قدر مراکز مدنیه سو قائلر ده ولوسپیده را کپا اولوق مرکز تکرلک مدنی بلک بیارلک عدیده مساری درجه ده بولنج دها شمیدن بیوک شرلرده ولوسپیدچر دولاق بلیدن جادلرده آریجه آرا باره و بیادماره یلر تقریق اولدنی کی بیولرده ولوسپیدلره آیرلمی طلب اتمک قالمشدر . بو صورتله ولوسپیدچر آرا باره لرتو ایتار کی اتمک سزین قورتمق استیورلر . احتیال بر زمان که کجک که هر کسک بر ولوسپیدی بولنج و بیا پورومک اصول قدیمه عد اوله یج . آنلرک و آرا باره لک گفته و مصرقه مقابلیم . صو و هر کون تیار استیمان بوما کنی بولندیرمق هر کس ایچون شهبسز کارلی اوله یج خلاصه ولوسپید کینجه اهمیت آرنج .

و ولوسپیدک عالم مذمتده کی ترقینه بر مثالده بوسنه پارسده کشاد اولتان و ولوسپید سر کبیدر . بوسر کده بالایه تاریخجه منی یایعه چالشدیمز و ولوسپیدچیلک بر تاریخ جسمی شهر اولدیمز . بو خصوصه پارسدن مرود بر مکوتک بعض قدرلری بوجه آتی درج ایدر :

« و ولوسپیدلرک تطبیقاتدن الک تحفی اعلامیجه کیده استمال ایدر . انظار عمومی به وضع ایدلش بولان بر و ولوسپیده اوجه نظر تدقیقندن کیدر . دیگر لردن برفری وارسه اوده تکرلکده کی



دکرده و ولوسپید



فرده و ولوسپید

کاسیک اوزرنده ینه لاسیکدن ایری اری حروا تک بولمیدر . شمدی استیلان رسمی مثلا بر مغناطیسک موقی بر علاجک بر لواطتک اسمی اعلان ایدلک اردو ایدلنی . لره کلان حروقات تکرلک اوزرنه تثبیت ایدیلور . بعده بو ولوسپیده بر کیتی بهارل حرکتک ناشیور . او طور لان برک اتنده کی خزیده موجود اولان بوا بر فورجه ایله تکرلک اوزرنه سوریلور . ایچنه برکجه و ولوسپیدک کیدیمی بول صو ایله بیذاشم صکرده لاسیک نور حله قوریدش اولان یخته ویا استمال قالدیرملر اوزرنه لازمکان اعلاقی طبع ایدوب کیدیلور .

و ولوسپیدک هر دلو متافندن معاد عضلات اوزرنده بیوک بر تیری و ایدر انسی سیده ایفارک مقادیر حرکت اتمی سواریلر معیه معلوم اولدنی اوزرنه انسانی اینب اوکهار ی پب زیادده بو سوسوسه دوام ایدلورسه ساعتارجه حرکت ایدله هیچ برور عوق حسن اولیور .

« بیا علی فیه اولرده ویا قش موسمه طیاروبه چیقماق و هر دنو نه کندن اراده بولمق اوزه Veloroom و لودرووم دینلان برلی و ولوسپید دخی بوراده تسهیل ایدلش ایدی . بو ولوسپید معلوم اولان یاسکولی ترازولر شکنده اولوب او طور دینی رمان ایافر بر اورسکی اوزرنه قونیلور . بو یله به طبق و ولوسپیده ینمش کی حرکتک ناشیور اینب اوریده برده کبو مترو ساعتی وارک حرکت ایدر لایکی مدت تقدر مسافه فاع ایدلکی کوستریور . بوندن بشقه طرفتده بولان چرخلر واسطه ایله ال ایله دخی حرکت ایدر بیور و مستقیم from لری ایله حرکتی تسهیل ویا نصیب ایدله بیور .

ایشته همته فوق العاده اعتنا ایدن و ولوسپیدی بوقته نفر دن کوردر هیکله سندن چکمان کیده شل طرفتدن و لودروومک مظهر حسن قبول اوله یجده شهسردر .

بر آژ دها ایلرده و ولوسپیدچیره مخصوص البسلر امار عمومی به وسع ایدلش ایدی .



ال ایله محرک وولوسید

تکميل طاقم يې برچاكت ، ايک طرفي بريک . قصه برانفالون برکيهو رجفت چوکراب داخل اولوق اوزره طقسان نراقندن اون سکر فرانسه قدر السيلر هاتيلور ايدى . فيخته باقوبده اون سکر فراقاق اليسه کيلوى ؛ کي خارطه کليرسه دو کرک فاشيليرنک وکرک يعمارينک فوق الماده لکنى کوردنک زمان حيرت ايندم .

مدت مديده وولوسيدله سياحت ايدنلر وکونلرجه وولوسيد اوزنندن اينه رک مباحثه اجرا ايدن کيسه لر مارقدن استعمال اولوق اوزره بر طاقم جبر دخل اشخيار وسر کيدور وضع ايدلش ايدى . بونلردن دو بوا Duhois جنابلرينک حي صوسرله قارنى سولک درجه ده مدار اولدنى استعمال ايدنلرک وپردکرى شهادت نامه لردن اکلاشيلوردي . بوندن ماعدا (ماته دوغلاس Maté-Douglas) که مقدى ومقوى حاملرى هرکس طارندن صانون آتييوردي . ماته دوغلاس بوجارندن بشقه شراب . الکسيري . وهرنوع ليکورلرى مثلا اينست . وهرموت تر ، شامبانيه وشارتروز کي مشروبائى دخی واردى . بوتوع مشروبائ غايث خالص اولوق اوقف شيشه لره قونلمش وباخود صلب حاله کنيرلرک قوطيره وضع ايدلشيدى . مزاجه عاده کوره بونلردن هانکيسى استعمال ايديله جک ايسه نژوى مقدارى صو اينجده ازيلرک ايجيله جک ايدى . حنى بو قاريزه نك مقدى جبارى ايله يمش ايکي ساعت بشقه برشى يکسزين واصلا اجلق حق اينکسزين سياحت ايدنلر وباخود اوچوز کيلو متروى متجاوز مسافه قطع ايدنلرک چوق ايش ؛ بونلرک هيرنوعندن مجربه ايتک اوزره بادها اولوق سرکي زيارته سکلاره توزيع



بخارل وولوسيد

ايديلوردي . معلوم اولدنى اوزره شمدي به قدر وولوسيدلرک تکرلکرى چليکدن ويصاف الوتيلور وائسار مادندن ياييلوردي . حالبوکه بونلردن ده طياقتي . ده حبيب و صريف اولوق اوزره يمتحن تکرلکرى يالمش وانظار عوميه به وضع ايديله رک جله نکه مظهر تحسبي اولوش ايدى ؛ ساعت الاقرانه اتى اولدى . بش ساعت متادبا طولاشمق آرتق شخترمه درجهان رافتمش واحتمل تر بدي جيفنى روهي کوسر مکده وشم اوبدي صهرده هرکسه طاقم قارى اعلاندن برده نه بن آدم . تحف شى وولوسيدجيره مخصوص - مورچه شرکتي تشکيل ايتيم . بوشيرکتنک تشکيلدن مقصد وولوسيدجىلر برقا وئيلکيه ويا حسنه ده دوجر اولوق اوزره تماوت ايتک ايش . شرائطى شوندن عبارت ايدى . ينى بره بيل برابره قدر ب . حاجى ساعت سدن قته ورى سکره ميرور بون بره بيله قدر صاحب شيلس ايتيم . ماله بيله قدر کونده فرق سانه بخود آتد لشره ق و بيله جت حرنه مقابل شراشه آتبه وجهه شرک طرهدن دوجر قدر ولا شخصه و بيله معوب جر بيله جت ايش . فقط قضااتک وقوعى ايکي شخص طرقدن اثبات امدلک ونهايت درت ساعت سکره شرکته معلومات و بيلک لازم ايش . شرکتنک بواک مقابل تاييه واعطا ايدمجي کي شو بره بيل عارندن ؛ کونده تقدا ايکي فراق خسته و بيله جک واجر قس اولوق اوتوز کون مده برجه کوب اجرائى مداوات ايدم جکدر . وقاى وقوع اولدنى تقديره قاييلياسه بيک تر ق . کي عصبى قوللالمه بحق حاله کليرسه کندبته شيراز فراقق برضوى نقطه اولوسه وجير تر ق کي

برقی ایچون آیکوز قرائق اعلا ایدیه جکدر، «بارس مکتوبندن نقل اولتان قهرله بوراده بییور، شمدیده و لو سپیده متماق ایجاد اولتان انواع طرز واصلندن بحث ایدم:

و لو سپیدک صولک تطبیق اولدنی برلردن برده تیور بولی نقیشتاید، تیور بولی اوزرنده و لو سپیدلرک قولاییم حرکت ایدیه کی یک چوق زمان اول تخمین ایدیش و حتی آرسقاده اراضی وسیع صاحباندن بری چنقلکری دور و نقیش ایچون تک رایلی برخط یایدروب بونک اوزرندن و لو سپیده حرکت ایدرک کزیمک باشلاش ایدی، فینده روسیه تیور بولی اوزرنده و لو سپید آریاهلری نقیش ایچون قولالاییم باشلاشدر، خلط بعض محاررند سقانی اولوب اولدنی و کوریلرک درجه معلومه و صاتی بولوب بولندیقی دائما تحقیق اولغق لازمد.

روسیهده نقیشت ایچون قولالایان و لو سپیدلر رسمده کورلیدی اوزره ایکی نکرلکی اولوب ایچون اوزرک تکرلک مقابله و صول طرف رادی برده کوچک تکرلک حرکت ایتکده و بو کوچک تکرلک بر اوزون قول ایله و لو سپیده مربوط بولقدده، بو کوچک تکرلک خدمتی موازنت حصوله واسطه اولاند.

رسی کوریلن سو و لو سپیدی هامبورغ اریاب قندن ژوردر بکرن طرفندن یالمنشدر، بو و لو سپید قرده حرکت بدن «یسقلت» لک تماماً عیندر، بالکر رسمده کورولیدی اوزره تکرلکلر صوده باغز و چرخ برینه قائم اولور برنوع بقعه تکرلک حاله تحویل اولغند، تکرلک عیطی بر متره ۳۵ سانتیمتره و کیشیک الی سانتیمتره اولوب صاحبان ممول و ایچری اوج بولده، بولجه بولمک برینه سو کبرسه دیکرینه سو نفوذ ایدیه و تکرلک ظهور برنه محل برافز، بونک اولسده کی پرواز نمدهلری اینه اون سانتیمتره عرضده بونکی سانتیمتره طولنددر، فضله اولهق تکرلکلر عیطی اوسته لاسیکده کجیلش اولدیندن

و لو سپیدک قرده استعمالی دخی قابلدر، مختزعک بالذات اجرا ایدیه کی محرمه نظر قرده ساخته اویش نهمده اون ایکی دکدره سکر کیلومتره قطع مسافه ایدیه بیایور بونک قرده اخیراً مختزع و لو سپیده قالدن اکثره ساحله مانش دکری کی غایت تهلیکی و فورتنلی دکری کیمکده اوزو ایدرک نموزک ۱۹ نجی یغشانه کونی صاحبان قالدن حرکت ایش واقشام اوزری قارشیک اکثره ساحته مواصاتی ممول ایکی سیدن قطع مسافه ایدیه و بولده مصادف اولدنی بر اوایر طرفندن آخمشدر.

و لو سپیدلرک ترقای کینلرده غریب بر یاریشه دخی سبب اولمشدر، بو یاریش بر آت ایله و لو سپید آرسنده اجرا اولمشدر، و لو سپیده آتی یاریشدر مقده برافنده ولنت اولیمه جتی و آت ایله و لو سپیدی قوشدیرمق دکدره و بولره هواده بالون یاریش ایتدیرمک قیلندن بولنجتی درمیان ایدنلر وارد.

سوادری ایله و لو سپیدجی اوج کون کونده درت ساعت قوشمق شرطیه یاریش ایدیه جکدری.

بیش محبت هزی او، و ب و نریت و و نریت طریده ها کسی دها ریده مسافه قطع ایدیه یاریش او قرائش اوله جی ایدی.

موسوقودی نایند اولان سوارینک اون اتی بولنجتی ایدی اشدکی زمان ات دکندرمل صلاحیتی اولوب نقط چالانین طریق نفس اولان حیوانلر برنه شده حواله ایدیه حذر اوله جی ایدی.

و لو سپیدجی نکه ماگنه دکندرملک ایداندن اوله جی، ۵۰۰، ۵۰۰ و لو سپیدی نریتلر ایل اولورسه یاری بولده قاسون، سواری غایت ماهر اوق و بارسده ییچانده منای بولجا برون بولغق حبیله قوشده قرائشی ممول ایدی، و لو سپیدجی سو، یوماردن بری کیمسده اریب مهراندن مسدود ایدی، هر قدر و لو سپید یاریشایه آت یاریشک، دمدی اوسیه منظرده و سیرجه لقی انکار اولغق دینور، ذاتاً بو یاریشک تصویر بری نوسه غامرده ماهرلر خوشای و بو یاریشک کوزل بر تابلو تشکیل ایتشنددر، اوج کون بر موجب ممول دردر، اشدن برایش اون ایکی ساعت دوام ایش و سواری قودی ۳۴۹ کیلومتره ۸۷ سو دفع مسافه ایتشدر، حالوکه و لو سپیدجی ایچون ۳۲۷ کیلومتره ۵۹۰ متره مسافه ایش اولمندن موسیو قودی نجی قرائشدر.

سو و لو سپیدلرک مکملرندن اولهق اخیراً ایتایده بحری حرا، بونلر و لو سپیدک هور حرکتی کوستر برسیده نوسله درج ایدوزر.

و لو سپید اساساً کیشیکه برصده، روبات اوزره برنه و چرخ اوزره صورت مخصوصهده رلشدرش بر خالون عیارندر.

۸۸ نجی تحقیقه انظاره عرض اولان تصویر «لاتاور» غرمنندن منقل او بون کال شدنه قرده بوروب کیدرک منلا درده و یادکره نوسه اینه «سلا» بولف ایتکینین دایمه حاجت ایدیه و یاریش برنوع کیند و لو سپید صوبه داندی کی سکر کور اوردنکی لوجله ساید، چرخ برینه قائم اولور، تکرلکلر آرسندهکی اوق کیمده صدمات اساسی تشکیل ایدر، آن واحده هم قرده هم دکدره بورومک هوسنده بولر شو و لو سپیده راک اولورلره وضعیت و شکلی دکدرمندن اجرای مطلوب ایش بوندرلر.

بونده و لو سپیدک برغریب دها وارددرک بالکر مصله اولهق و لو سپیدلر آرقه قسمه دردرک مربوط و درک اوزرنده ممال جیمده تطبیق اولوش کاغدن اوق و حریف رکنه واردر، قرده اجرای سیاحت ایدیه اولان سراج و لو سپیدلر اوزره بولر شقی اوسندهکی تکه ایدیه کندی شمعانات شمیدن محافظه و وفیه ایدر.

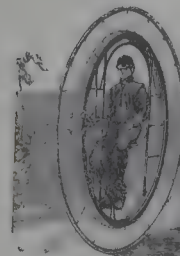
بهر و یادکر کاترینه کلندکه، سیاح و لو سپیدن ایوب بو آتی تکه آشای و لو سپید یوقاری کلک اوزره آت اوست ایدرک درک صاری اولان ایکی توره و لککل آرسندهکی

— جېن حاجىدە بىراق قات اولەيلىن — دۈمىدە سىداك قىچە تىلىق ايدىيور وپووجهل بىرا
اولان باحتىدە اخرا بابوز .

قىندە رىخىرغ ووسىيد سىز كىكىسى پىئىشدر . بىكى ايجاد . سىزەرسە كىرەمور .
ولوسىيدلە كىدەجك اولان ذات عادتا بو ازانەبە بىيۇب ايشە كىرپور . بوزانە سوك
تىر لىكن عازت . بولك ايجىدە بىتكرلك دىھا وار . ايكى تىكرلك بىرى بىرنە تالارلە مەربوط .
ولوسىيدىچى اياقلىقلە كوچك بىردىنلى چىرىچى چوپروب بود . غىرەبە دىھا بىوچل رىخىرغى دور
ايدىيور . بو چىرخ اصل بىوت كىركاك . بونى اولان اىچ قارى ئىجدە بوزومىكە دىتالار وكىل
آتى يورودىر . ولوسىيدىچىك دىرلەندە قوب وارسە بو زانە اىچە بونى اعازە سىرەت اىستىدى
تىكىدەر .

ولوسىيدىك مىخارلە مەخىركارىدە بىيامىشدر . رىغدىم رىخى ازانەبە سوزكە بىرىن اىختارەبە
مىخار حاصل ايدىلەن ايشو ولوسىيد اسوپچىدە جىۋەدە «دەنامە» وەدورومىدە بىامىشدر .
وەلدورودە ولوسىيد مىخارسىل اخرا اوبىدىچى رىمىكەندىكە رىغدىدە بىرەك اونغىدە
جىرساك اىدى جىل آرقە خارنەدە بىامىشدر .

رىسەدە كوردلىكى اوزرە بوولوسىيدە ماكنە عادتا كورونىيور . سىرەت اعظمى اولەرق
ساعتەدە ۳۰ كىلومەترودر . مىزارىسە بىرىن اخراقىلن تالانى ساسىدە كىرى پارەدن غارىكەر .
۹۴ نومۇرولى مىخىفەمزدەكى ولوسىيد ايسە بىرىشە قىمى اونغىب اورىدە بونىلار اېلەرقى
يورولدىنى كى اللەبىلەدە غەربىي حرك ايتىرەمىكەدەدەر .



«موسيو فليكس فود حىضراتى»

رئىس بايق موسيو قازىبىر بىركەت وقوعولان استىغاسىق اوزىنە ايشوكانون ئاتى افرىغىك
« ۱۷ » نىچى كوتى رىاست حكومەتە ايتخاب اولتان موسيو فليكس فودك بىرقىمە تىصورىلى علاۋە
نوسال تىروت قىۋنە اىختال اولدى . مىشارالە سابق فرانسە بىجرە ناظىرى اولوب ھاۋر شەرى سقاڭ
مىخارە ايتخابدىن ايدىيلەر « ۱۸۴۱ » سىمىندە پارىسە تولىك ايتىشدر .

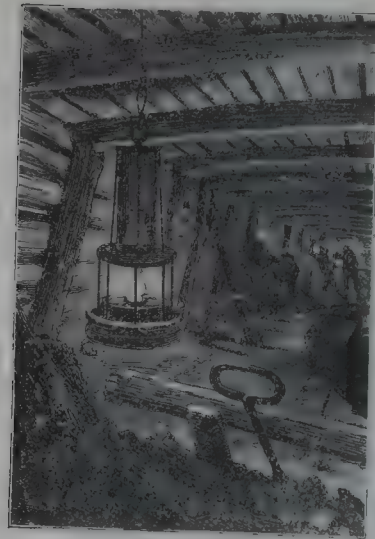


ایکلی سنہ مکتب نعلی



فرانسه اڈامسینک بالخاصہ مظہر تقدیر و تحسین اولوب (سیاحت شرق العادہ) عنوان
 ہومسینک تکر و بالجلد السنہ مشہورہ ترجمہ اہلش برلن ان روز ورتک فی رومان
 کلایا مینتہ فوق العادہ وعتاز پر موقع اشغال ایلیان (مکتب نعلی) رومان مؤلف مشرقیہ
 طرفین بالخاصہ مکتب شکر وعتاز توسیع معلومات ووقوفاری ایچون تحریر اہلش پر اثر
 فوق العادہ ہر مترجمی احد احسان یکدر . موضوعی وحقانیت مرالی بولدیقتدن بالجلد رومان
 برالیزت توسیع ایقرزہ اصلتہ تمام مطابق برلن ان رومان کشف پر کتابتہ ورومان حقیقتی
 حیاتتہ تکمیل ۱۱ قطعہ لومدن ماحدا ۷۵ قطعہ اشیر اعلامک لوجی قطعہ مستند تصویر
 لطیف موجود ہر . جلدی ۱۵ و اجزاسی فرق طروشہ ہر
 طہردن سبارش ایدلرین پوسہ اقرق آتہر .

برآئنده سياحت



زول ورطه کبابي ميانده خراش و عتري بولديني ولسه قاجمه و طريه ايله شايان مکتور
رومان هممن کورچيلکي طايي نايلا بيفاح يتر . اوراسکه حليق برشفه دنياولديلي کوس .
وده احمد احسان بکک ار ترجمه سمر . يکد طيس کالده نوريشه طبع لولاشدر . (۲۲۸) يولک
صفه من مشکل و حسنه مطاق ۱۱ صفحه . رسنه من طلي ايلا اولورق (۱۵) جلدی ککري
غورنشر مشهدن استازره بوسته اعرلي آله من کوشورلور .

برهواده سياحت

۱۱۱ نظم مستظم رسمي مایه



زول ورطه کبابي ميانده خراش و عتري بولديني ولسه قاجمه و طريه ايله شايان مکتور
رومان هممن کورچيلکي طايي نايلا بيفاح يتر . اوراسکه حليق برشفه دنياولديلي کوس .
وده احمد احسان بکک ار ترجمه سمر . يکد طيس کالده نوريشه طبع لولاشدر . (۲۲۸) يولک
صفه من مشکل و حسنه مطاق ۱۱ صفحه . رسنه من طلي ايلا اولورق (۱۵) جلدی ککري
غورنشر مشهدن استازره بوسته اعرلي آله من کوشورلور .

گفتگو



دانشمند و نویسنده این کتاب، سید علی، در این کتاب، که در سال ۱۳۰۷ خورشیدی در تهران چاپ شده است، به بررسی و نقد ادبی و تاریخی آثار ادیبان و نویسندگان ایران و جهان پرداخته است. این کتاب، که به زبان فارسی نوشته شده است، یکی از مهم‌ترین آثار ادبی و تاریخی ایران است.

نکمی چینی

مردی : احمد امیانه

فرانسه مشاهیر حکایه و داستان
و افتاده ای اصنافند عسکادر دوما زاده
طرفند ، رومانیک طرد تحریر انجیری
دائرسنده ائ سوک اولرق بالاش مشهور
مصور (فیماور) غنیمتسفرقه لیدلش اولاش
ولطیف حکایه جگ اسلندری رسمیه مژن
اولرق ترجمه و نشر اونسدی ، حقیقه
ملاست افاده و حسن ترکیه آثار فیهند
محدودد ، ۳۰ یاره فیشاک صانیپور ،
طنزیه به غرضند .

بر قادیك روز نامه سی

فرانسه انجمن دالشی امضاسندن
پرتورکن اخیراً وقت ایدین اوقافویه ك
نشر آتارندن اولوب اجد احسان بك
طرفندن ترجمه اولشان پورتومان یدی
غرض فیشاک صانیپور . طنزیه به بوسته
اجری آلتیز ، اوقافویه ترکیه به مترجم
» بر فقیر دلیغانل حکایه سی » و سازه کی
حقیقه » رغبت عامیه دلیسر اولش انزیه
مشتر و منفرد ارباب لیدن ایدی . فرانسه .
ده انزیه كیب نافره نظیه طنزیه باقارلر
هله بر قادیك روز نامه سی رومانل مشارالیهك
کیلی میاند حسی افاده و محافظه ادب
ایه ائ زیاده شهرته یار و لنور .

خبر قادیك

مؤلف مشهور ژورنالیست ائک ۲۴ لایفه
سند اولان بوزكوك رومانل اجد احسان
هله طرفندن ترجمه اولوب نشر اولمشدر .
فیشاک به یاره کیلیش ائک بابت لطیفدر .
طنزیه به آرو ایدنر ایچون بوسته احری
آلتیز . مشهور مصور لیسارو فرمندن
مترجم اولان خرمز قارن ، بوزكوك ازموجود
دمی میاند سکوچکلیکله یاره بوزكوك موقع
طریقه دیر .

تحف بهانه

مترجمی : احمد امیانه

آروا مشا بر کتاب توبانی میاند ثابت
مصلحت ائک یارمده غرض ایش اولان مشهور پول
دوقوله آتارندن اولان پورتومان بوزكوك
آلتیزه نفس صورتیه طبع ایش ویدی غرض
فیشاک طبعیه مزده وهرکیلیشه ، مبالغه دیر .
طنزیه به آرو ایدنر بابت ائک غرض بوسته
اجری علاوه اولمشدر .

کوله

فایت مضحك و تحف اولان
شو حکایه جگ خواشگر نشاط
و نشه اولانله باخاسه نوصیه اولنور
نسخه سی ۴ یارمده . طنزیه به الی
یاره به ارسال اولنور .

بوسته جی

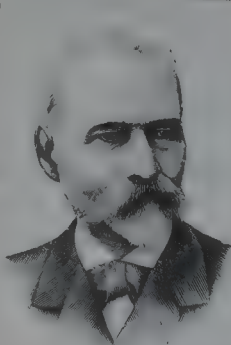
احمد احسان بیک آتارندن
اولان بومی مینی حکایه جگ دخی
اوقویانلری چوق کوله برر . فیشاک
۳ یارمده . طنزیه به اوتوز یاره به
ارسال اولنور .

صه وان

مؤلف
آدمه نور

مترجم
احمد امهانه

حسن وان فوق الصاد مڪمل جس وادي پر ديو بندر . مدره پوپلک - استباري اولشدر . ايلوسترايون غرتاسنه تفرقه اولئدقن صوكره نشر اولمش ديوون اترك رسماري اشته بوغرتدن نقل اولئدني جهته حقيقه فوق الماده در . روماندر رسميات حيات سايعانه ومسعودانسي تصوير اولئدقن صوكره ديوچار اولئدني برسودا ايله حرڪات وسودانك ميبى صاحبه حسن وان برقادنيك احوالي يشكاه درنيا وضع اوليوز .



طهره دن كتاباره
عائدا اولهرق دروننده
اوراق غديه كودر
يله حيك مكنو بلر
كاهه مني مهادوخيدر
برديكرى شروند
يوقاري ارسارنده
بوسته وسته بولي
اوله صر . باقه شهاد
بي ولبن عارندن
بوياجه احمق دهان
مواقفدر . رومانك
بهر فوزمهي ۵۰
پاردر .

غرته مرقاعده
اعلان اوانان كتابلرده
۳۰۰ غروشى پارس
وهموورسا پورده
كرى حرك اولموز
ارلكين ۱۶ غروش
شدر طله ددر .
الدر ۱۹ غروش
ارباب اچدر .
مجد اولهرق آماق
ررو اندر تر جلد
كتاب ايجون ۸ غروش
ملاوه اچايدر .

مؤلف

سوداي حقيق

مؤلف
بول روزنه

مترجم
احمد امهانه

فرانسه مؤلفارى مياننده برهم فوق الماده احراز ايلوب ااريك اهميت مخصوصه مندن دولاني اخيرا انجمن دانشه دحي اعضا اولان پول پورزندك انك اعليق بر ايردر . ايلوسترايون غرتاسنه تفرقه اولئدقن درج اولئدني كني بلكه اون درلوسى ده جلد جلد . جلد شدركه دود اترك اهميته دلالت اندر .



اشو اير يودنه
احمد احسان باب
طراوتن تر دوت
كاهه در حواو ريق
اميدكني تر سملرله
دحي بايرين صبع
در اولمشدر .
كيتك شكل دحي
مبا در غدر . رومان
اولئدقن درلوسى
فقد اخلا اولمشدر .
سواي دوت
شاكله ايلديكي
شاكله طراوتن
كتاب يدمه و عده
مواقفدر ساهه خادر .

سوداي حقيق
رومانى ايكي نوع
كاغده طبع اولئدى .
فوق الماده كاغدنك
قياق ۸ و اعلا كاغدنك
بدلي ۶ غروشدر .
صبره دن اكي غروش
پوسه بدلي دم ايلك
لار كاهه . مانه بولي
دوت ايو . الحق
كرى سروشدر
نوقى . پارس بچون
پول انجر . دروسده
جد بول هر دوز
مكاتب موه اولموز .

مؤلف

رومانر معلوم اولدني اوردر رواج قسه آريايير . بولرده حقيق . طبيى و خيالى
مهي . بر . حقيقي سوداي حقيقي كني مزيت ادبيه و حكيماني . طبيار مزيت مخصوصه
مصوره يني حائر اولئدرد . خياليلر ايسه صرف مثال قيلندن شيليردر . لك مقبول
رومانر حيدرلردر . ذيرا مؤلف بوراده قطعا خارج طبيعت خياليلر ياييز . حسابات
خدايى . مسوور ايلر . اشته سوداي حقيق روماننده مؤلف بر صمكارك عشق
وسوداسي اوغورنده جوشقونلاني غايت طبيى اولهرق تصوير ايلر .

رومانر معلوم اولدني اوردر رواج قسه آريايير . بولرده حقيق . طبيى و خيالى
مهي . بر . حقيقي جس اول كني مررب ادبيه و حكيماني . صمكار مررب مخصوصه
تصوير ياني حائر اولئدرد . خياليلر ايسه صرف مثال قيلندن شيليردر . لك مقبول
حقيقيلردر . ذيرا مؤلف بوراده قطعا خارج طبيعت خياليلر ياييز . حسابات حقيقي
تصوير ايلر . اشته حسن وان روماننده مؤلف بر صمكارك عشق وسوداسي وسوداسي
اوغورنده جوشقونلاني غايت طبيى اولهرق تصوير ايلر .

علم ثروت

محرری : احمد احسانه

مسائل اجتماعیه کثرت فیصلری
حقده مشاهیر علم ثروت آثار سمه
وادیلهای تحقیق و تحلیل ابدیلهای میانه
کثیرا اش اولان و از مهم اکتساب ثروت
و نامیر فاعه مقننی و س و فاعدی بر طرر
میده من آثار فقه حقیقه و ولعه
مشتاقان کتب جدهه بلخامه توبیه
اولئور ۱۲۰ صیفه من مشکلی اولان
از کثرت فیکه سلفدهده و طشره من
پوسته اخری آخر .

دمیر یولری

محرری : احمد احسانه

عروق حیاتیة دول اولان دمیر یولر .
بلک صور الشایع و تأسیسه سیله طرز
تعمیر و تعمیریه در دن مختلفهده
اتحاد فقیه اصولک اچاشدن و دمیر یولک
و تعمیریه مهندس مشکلی اولان شس
آرد مطالعتهی دمیر یولری عصری اخلاسه
نشان اولان شوهر رتبهده حقیقه پت
لازمدر . هله حدیثات تأخدهه یولشان
مأوریه و مستخدمینه لایهسی پک زیادهدر
قیای ۱۰۰ باره اولوب طشره من پوسته
خری آخر .

کوچک فقره لر

محرری : احمد احسانه

علی رومان مطالعتهی علوم مشتاقان آرد
طبیعه مایده پک مقول ریشت ت مرسته
کیشده و نظریه من مطهر فاش علی رومانلرک
در فواق کومسی و بعد بقی اولور
لارش من لدر تکلیف مکتب منشور بومی
نورده احمد احسان تکله کوچک فقره لر
هرونک نشر اندکی شوالر مدقه پک لطیفدر
فقره لرک جمله حدیث اخلاق و توسع
مطالعته خادم مرافق شیر اولدیندن مکتب
پوچقلرینه قایم یفرشت کشتی ریشه کیمر
فساتی ۲ غرض اولوب طشره من یور باره
الور .

آسیای شرقی به سیاحت

محرری : احمد احسانه

بروک سیاحتک استانبولدن
حرکله شرق اقصایه و قوعیولان
سیاحتده کی مشهوراتی حاوی
مکتوب یولدن مشکل لطیف برسیا
حسامدر . بش غرض فیکه مطبعه
مژده صائمدهده . طشره من پوسته
اخری آخر . سیاحتک الیوم عالم
مدینه سده طوبدینی و وقع مهم نظر
اعتبار الیشرق قاریشه فکر سیاحتی
تلقین ایچون یازیش اولان اشبو اثر
روسیه ایله سریا قطعه جسیه منک
رجحراقیاسی دخی عد اوله بیایر .

کیرلی آطه

ترجمی : احمد احسانه

کلمات نازی شکل رحله معصوم
اوله قی لدر ترجمه و بیان مؤلف دیر
زول ورمک اثر خلق ادبی مسنده
حقیقه برخی در جدهده و [۶۳] فورمده من
مشکل اولان یوزار قیامده رومان اجزاسی
۱۶ بیلدی ۲۰ غرض فیکه مطبعه مژده
صائمدهده . اکتوبرک ایله برابر بدایع
قیهه دایر مطوعات زده اکتساب یاردم
ایدر فی روملر میامده (یولی آطه)
سورت مصومده توبیه اولور . طشره من
پوسته اخری آخر .

سکسان کویده دور عالم

ترجمی : احمد احسانه

ییس ساجه افراع اولشورق یارنده
(شاکه) تیار و سده هر سسه یور دمه
موقع نمایه و من اولشان اشبو مشهور
رومانک ترجمه ده ترکیده فوق الماده
رضیت کوروب ایکی دمه طبع اولشدره
۱۶۸ یوزک صیفه من مرکب اولان جادی
اجزاسی ۸ جلدی ۱۱ غرض فیکه
مطبعه مژده صالمیر . طشره من پوسته
خری آخر

ریشه نساج

سجور سکتیده تحصیل ابتدائی ایله
مشغول و ییجی حده مؤلفه . س . س .
سجور سکتی تاتیش و یوزلر سکتی منیه
پت و وره . حب خاف و شاکه س . آرد
یوزلر . لطیف حیایه
ورده هم من
اجزاسی ۲ جلدی . طشره من
پوسته اخری آخر

فنی اکتیجیلهر

محرری : احمد احسانه

وفی خوش بکیرمک ایسون ترکیب
اوتش برطانی فنی تجربیلهرک صور اجراء
تیشی مشعر اولان یوکتلیق یانکر فرق
یارندهده طشره ۵۰ یارده ارسال اولور
صبت ایقک اولور و یورده طوبلایان ارباب
ذوق هم اکتف هم مستفید اولق اولور
اوپریر اجرا ایقک اشره اشبو رساله کی
مطاعه ایقیدر .

مُؤْمِنِيْ بِرُءُكَ اَزْدُو اِحْمِيْ

اینگلیزجه
۱۸۵۵
۱۸۵۵
۱۸۵۵

یاردهدر نشریه الی یاردهدر .

چند سیاحت

الی قضا، ماکمل رسمی ماریه



زول ورنٹ نو ٹری چس۔ کمرن بدل ولفنڈ تریلی۔ رستماری فوق الہ
ماکمل ولوب چیت تریاب احوالی روم۔ ممرات مورقہ وموایند ویزدن کورل برحکایہ
نقل بیزر کائنات کیمو (۳۵۸) سیدہ بیاب ووب غورید (۲۰) عروش فینات
وضع اوساندر۔ شایرید (۲۳) و وند

مخبر از رض



ژول ورنڈ سوک آری فولان یو خارق لاده رومان، ثابت فراشتا یو تصور همد جو
ایرانیسیه کره روشک شکلات سلیسه سالک اولوب ژول ورنڈ فوقه تیکه لوق الفایسه
ک چوک ابیادر. رومانکه مطلقه مستدن کره ارشدکی مخالفت حواله اسمای و خرافای طبعی
لوکریلیکن ثابت اصف و حکایه اودویلورده یمنی اسن آکایه ایضه فن وکریر. رچه احمد
اسان تککوره رمانل تالیف اسلته مطابق و ۲۲ صفحه دره
لکوبل ۶۰ فروش اولوب عشریدہ ۶۲ فروشدر.

سینه انیل و رستم

دا کابل - مسافرونی - سرچینا مات
صاحت فکری - غوروق فیه
فرایسه شاعر مؤلفین
دول ورکه تایی غارین عقابیه
جاینده چوین غامضدر اجد
احسان کله سر دؤلف شپوک
اوارق اولاده سیه سره ایه اساره

ز چو اسانده کی کابل
سهری یارسان
بالغاسه جاب ایل
ترجمه سیه زینت شر
ایفکه باشلیق ری
ارباب ساطعانه
کوستوریک رفعت
دول ورکه فیه روما
لرین بو کوه قدر
اون حدیثه میدان
آفتابور ضمیمه توب
ولقدوره اشتوراده
اعلاهی ایشکیر عرب
ایه دور طار یق
میلومات عقابیه
زین ابدن شو فی
مسور واکشیل دور
بانک اولی واک
بکسیر - عرب
ایه دور عام دول
ورکه طینه مرکز
حوس چوآک وسمت
فرساک - فکر
اشفاده عقابیه
دول اوشه سیار
دول ورکه اقری
علی الخصور عرب
ایه دور عالی مطالعه
ایفکه اده دا کله
مسافرونی - دوس
سیر ایلک - در
ازرا روماک اساس
تکلیل برکته تکلیل
ایر - شکار آرمند
کوزل جاپاقیا وعل
احوال ایش لوتیر
برودنی زین ابدن
سکال شاور ولوه



قاریه مانا کوزل یرس مالزی کوزورمش کی منون ایر - عرب ایل دور دام غیس کاشه مطوع اولان یس
فریمه من متشکدر - چر لورمه کله لیش ایزمه نثر اولدی جالده قاریه برخدست ماضیه عورت یس
ش غوش قیاق وش اولمشدر - طشره من سیراش اهدلردن آریجه پرسته شل ایلز - پرسته پول قبول اولورد
فقط پول مدح مکتوب تمهالیدر - اعلان ایشکیر اولمشدر ومان وکنا بانک کاشه سیراش ایلره برده
یکری تریل ارا ایلزیر

یکشنبه

محرک لیل مساعیتی ناطقد - دعا بو طرزه ترکیه رکتاب یازماشدر - انسان
بوکتابک بعضی هماینی اوقور وکسن طائی طائی کوز باشلی دوکر - بعض یارافاری
اوزنده کوز گزوریک زمان حزن حزن کور - کیجه ندر صور عیدیه ایله تریف
ایدش - غروب لوحاری - طلق تصویرری استانبولک الک کوزل علفزنده بولولدی
زمان حس ایدلرک یازلش - چوققلندکی مکتب عالمی - کجکدهکی عبت حسری
قلبک الک درن اسی - رنجیده برقلک لیسک بلاده نه کی تصورات ایله امراز زمان
ایلیکی برصورت احتاس پروانه قلمه آلتشدر - خلاصه خاک کاکت حکیه - تصورات
ادیمی جامع طرز تحریری موجدانه بر اردر - محری آثار ادیبه - ملاخفات حکیه
ومل رومانلرله کندهی غنایی قاریته سودریش اولان احمد راسم بکدر - کتابک
صورت طبعیه برکده هیچ کورلماش برسونکده - برده کیجه لوحمنی شاهلیر
فینای اوج بحق غروش اولوب طشره بر دوت غروشدر

مینه

ایلیان سیرن احوصلک عاا طریقیه
قراش عقابیه البشمیری ایچون قلمه
الین سیک حیدی ایله قاطلو مکتند
موقر بحربه قوتلورق قوتله مهممی
کوردش تراژدر - محترسیر احمد راسم
تک بوکتای تدریسات اشدیه ایل
اشغال ایلرله اولیای اطفاله - مکتب
کتابلری یازمقله کسب تیز ابدن نوصیه
ایدیر - فینای ۳۰ یازدر - طوبون مکتیر
ایچون آلدینی صورنده معاقره خدمت
مقصدیه یوزده الی تیزل اولورد - طلی
چوققلرک خوشه کیدهچک سوورنده
غایت قیصر

برگذاذ ماضی

سرای تک منظوم وار شاعرانه -
سیدر حیات اناسیک الک درن کوشه -
لری محقر بر صورنده یازلشدر فینای
۷ غروش طشره ۱۰۰ یازدر

نایدیه

ملی ومانلک کوزلریندر - سؤ تریه
فداستارلق - اولاد صبی کی اوج صفت
عابین ماضدر - عاا کال مدقانه - طرز
تحریری غایت لطیف وماندر - طلی نفیس
اولان ورومان بنیز صیفه صاور واند
مدحت ایدیشک برده تقریضی سونک
رومانک تنظیمانه زین - ۲۰ غروش فیاک
مدحهمزه مایوب طشره ۷۴ غروشدر
فرکه اولرله وساز کتالرمین اکلز
یوزده یگری بنی نضانه وریلر

اَوْرَانْجِي

يکری بر قطعه رسمی حاویدر

فرانسه مشاهیر مؤلفین قابل قلماری که شعر آثارین اولان پرومان فن هیتک استیصال
عملی حلقه ملاقات عدهای و هیئت غیر متناهی جهان حلقه تبعات دایمی و کوشش
فر، صرع، شادی و صابر کواکب و مبارک اموالی جامع ایلدی کی ثابت مؤثر بر دماغ
مشافهاتی شاعرانه و ادبیانه بر صورتی تصور اولدیفن قارین لذت روحیه تک درجه شد،
اعمالن فیه تک طبعین کوشد بر نود. تمیل لامار بود. پرومانده مقلده میرت ورمه
بر سوزده اراد ایلدی مکاری عریین غلبه میانه آثارنک لطافت و تکلیفی ایل کسب
تیر. این احمد رسای یک سوک درجه کوزل دیکجه بر سوزده نقل الیسی وجده مطالعه
استفاده جلیله اثرم آثارین جملد بولشد.

رومان قوه کوشن رمان کی یاری بر قطعه رسم و کوزل کاند ایل نین چلت
ستورلی یوک ۱۵ صفحه تشکیل ایلدی خالد فیکلی ۱۰ طرفرد. فوق العاده جلدی ۱۵
طیغه ایون ایلک طرفر پسته ایوی شایسته شر ایلشدر.

اَلْبُنْدُاقِيَّةُ

مصور رومان

مؤلف شیر ذول
وونک اثری اولان بو
کتاب ثابت مضحک بر
خیمه بی حکایه ایلرکن
بالونلر حقیقه نظریات
قیه تک ال سوک تجارتی
تصور ایلر. بر بالون
سوارک تام حرکت ایلده
چی زمان بالونه مساط
اولان دیگر بر شخصت
المن فصل تلخیص کریبان
ایستیککی بوسبله نصل بر

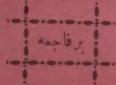


فاجعه ظهوره کلیدیکی ال تحف. ال کوزل لطیفه لره تقدم ایلده جک صورتده
قلعه المشر. خیمه تک لطائف ایچنده وقوعی بوکنا به خصوص برمالدر. ترجمه
نایت کوزل صورت طبی سوک درجه نفیسدر. ارباب مطالعه باخاصه توصیه
ایلدردز. فیکلی ۱۰۰ یاردهدر طشریه ۳ غروشه

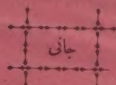
قادرله تودیع اسرار

مهری
ع.م

تودیع اولان اسراری کتیده نه درجه اعتنا ایلده چی و ایلدیکی
صورتده تله دوچار اولده چی باخصوص قادرله اسرار تودیع ایچنده
نه مضرت اولدی فی استفاذه بخش بر صورتده تصویر ایلشدر. (۳۳) صفحه
تشکیل ایدن بو حکایه جیک ۲۰ یاردهن عبارت برقیات قولمشدر. طشره دن
اوتوز یاردهن پول ارسال ایلشدر.



مهری ا.ع...



مهری ا.ع...

از تکاب جانیق قلب انسانیه
حاصل ایلدیکی مزج بر خاطره تک
تصوریدن بر جانیق تعقیب قولین
ایله نه کی جزالره جانیق تحلیله
کرهادر اولدی عذاب و جدا ئیدن
وطاغلر ده شقیق نصل اسرار عمر
ایستکارندن و برفک خر سزلر الده
نصل محو و تپا اولدیفنندن باخدر.
فیکلی ۵۰ یارده طشریه ۵۰ یاردهر.

بو حکایه سکوی ناملری و ایکی
کویل کجک دره کذارلنده. آغاز
سایه لنده صافانه کذار ایدن آتشی
عشقرلی و بو عشق نتیجه مند بر
قاده بی مصوردر عباراتی یک ساده
و آجیق ترکیه در. حکایه تک ایچنده دره
کوی دو کوئی تصویر ایلشدر.
فیکلی ۵۰ یارده اولوب طشریه ۶۰
یاردهر.

بخشه نه دیرسکو

نایت تحف. کوزل بر حکایه جکدر. احمد احسان یک طرفدن ترجمه
ایلشدر. اون آتی خیمه جکدن عبارت اولغله برابر انسان بر خیلی زمانلر
خنده و شوق ایلر. فیکلی ۲۰ یارده طشریه ۳۰ یاردهر.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محرری : احمد راسم

بر کتبک و قلم باشقاعین حال حس وادی ثابت کوزل برکایدن . پروماده حس
درا کازی . محبت حقاده کی عا کات وحدانیه سوک درجه مدققانه دوشو و تاش و اوپرده
یارلشدر . سورت طبعی ثابت ظریف و قشیدر . قیاس ۹۰۰ یاره طنبریه ۳ فروشدر .
۱۳۱۰ شایطان اون بشی کوی تشر اولته بقدر

تبریه عشق

کها کند آ تلاشیدری حایفته وجود
و زبان بعض امل نهایتم حکمت اجتماعیه
عدم تطابقی اراه مقصدیه یالشدن . جوکابه
اولدقه تریه عسریه واقف اولان برکت
آلده . نک اولندن بر عالم سعادت و بعد
الازواج اسناک عاشقانه سنه مقاله آتین بر
روجه دن سورت بقراتی مصوردر .
رومانز ماده بجاج و سنای مدهمت
تشر سکنای اودری و بالجه اعراض
تسایمک بر معرض خصوصیس بولندری
جهتله برکایه مایه دخی هوسا عیاب نانه
طوبه دخی طریق و سلکی ادکار بجرده حکیمیه
تعلیمیه هوسه بر
ورسنه حکمتیک
تأثری باقیدر .
قیاس ۹۰۰ یاره
طنبریه ۳ فروشدر

مکتب افراشه

محررک مکتبده بکیردیکی امام حنا
تندن هان بر تحفیه سی ناکدر . مکتب
عالی خاطر اتشک ناکدر مونس خیل
اولدیی دوشونیلجک اولورسه حکامک
مبی اولدیی زمینک درجه افغانی حسن
اوله بیلیر .
حکابه بر مکتبده اوفوش بیک
کنجک عافورای ، محرر کتیک مطبع
امسیره رفیقیک ازواج عالمده بکیردیکی
برقمه و اوبه اماند
باشدر .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محرری : احمد راسم

اقدار ادی و قشیه عالم مطبوعاده طماغش اولان احمد راسم بیک بو رومای عالم
لالیدی ایننده پرویشاب اولش بر قانییک مژوکاتی میننده تصادف ابدیان مکتبیدن مکتبدر .
مکتبیزنه سورت ترکی رومان حالنده اولوب حیات اجتماعیه ک انقلاب مؤثرسی تصور
اچلددر .
طرز تحریری غایت ادبانه اولوب رومان نقطه نظرندن فوق العاده در . طبعی
سوک درجه نفیس اولدیی کی کاغیده پک کوزلدن . قیاس ۹۰۰ یاره ۳ فروشدر . طنبریه ۳
عروش پسته اجری آتین .



İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
ATATÜRK KİTAPLIĞI